

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Lunes 16 de junio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.397

SEGOVIA Clausurado el I Curso de Información y Defensa del Patrimonio Histórico-Artístico y Cultural para los Cuerpos de Seguridad del Estado



(Foto Aurelio M.)

Se ha clausurado el precitado curso en los locales de la Delegación de Cultura, bajo cuyos auspicios se ha venido celebrando. Podemos destacar el gran interés que ha despertado entre los miembros de la Guardia Civil, Policía Nacional y Cuerpo Superior de policía que han asistido. Se adoptaron una serie de importantes conclusiones de cara al futuro. En la fotografía, un momento de la entrega de certificados a los asistentes al curso.

Comenzará mañana la I Semana Cultural pre-ferias, dedicada a la música popular castellana

(Pág. 3)

Esta tarde, pleno en el Ayuntamiento para tratar sobre la posible venta de las viviendas municipales

(Pág. 5)

En visita oficial

Esta noche llega a Madrid el ministro mejicano de AA.EE.

Madrid, 16.—El ministro mejicano de Asuntos Exteriores, Jorge Castañeda, llegará esta noche a Madrid en visita oficial de tres días, durante los cuales será recibido por el Rey y por el presidente del Gobierno.

El canciller mejicano se entrevistará el martes con el español, Marcelino Oreja, tras lo cual tendrá lugar la audiencia real. El martes por la tarde, el señor Castañeda visitará en el Ayun-

tamiento al alcalde de Madrid, señor Tierno Galván, y asistirá a una cena que ofrecerá en su honor el presidente del Centro Iberoamericano de Cooperación, embajador Manuel Prado y Colón de Carvajal. El miércoles, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibirá al ministro mejicano en la Moncloa. Por la tarde, el ministro mejicano asistirá a una sesión de trabajo del Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional.—Efe.



Artificieros de la Policía donostiarra hicieron explotar el sábado una bomba, de unos dos kilos de «goma-2», que había sido colocada en la segunda planta de la Delegación del Ministerio de Cultura, en San Sebastián, como ya informamos. Poco antes, una llamada anónima había advertido de la existencia del artefacto que, dijo, debía haber estallado a las cuatro de la mañana. En la imagen, los daños causados por la explosión en el interior de las oficinas, que previamente habían sido desalojadas.

18 provincias secundan el paro del transporte de mercancías

Madrid, 16.—Dieciocho provincias están secundando el paro convocado para esta semana en los transportes de mercancías según la Federación Nacional de Transportes Discrecionales de Mercancías (Fenadismer).

La causa de esta convocatoria de paro, según Fenadismer, es pedir el cumplimiento de la ley de transportes y la salida de la declaración administrativa de portes, así como la creación de centros de distribución y control.

Se pide asimismo que se realicen inspecciones y que salga el decreto sancionador de

ilegalidades de intermediarios e intrusos, así como el estudio del control sobre el consumo de gas-oil.

Las provincias que han decidido secundar el paro en asambleas provinciales son: Lugo, Asturias, Santander, León, Valladolid, Zaragoza, Tarragona, Madrid, Cuenca, Valencia, Badajoz, Huelva, Sevilla, Córdoba, Cádiz, Granada, Almería y Mallorca.

En algunas provincias, como en Cáceres, en las que el paro no ha sido convocado, se ha acordado no salir del ámbito provincial.—Efe

MADRID

Circulación normal en el transporte de mercancías

Madrid, 16.—A media mañana era normal la circulación de entrada en el área urbana y acceso a los lugares y zonas de destino de camiones, así como las operaciones de descarga y reparto, sin que se hayan registrado incidentes de significación, según comunica el Gobierno Civil.

Efectivos de la Guardia Civil y de la Policía Nacional, manifiesta el Gobierno Civil, han dado protección y escolta a los

transportistas, mediante una operación coordinada cuya finalidad consiste en salvaguardar su libertad al trabajo frente a posibles coacciones y al mismo tiempo garantizar a la población la suficiencia y regularidad del abastecimiento.

Esta operación de protección cívica, concluye la nota hecha pública por el Gobierno Civil, se desarrollará durante toda la semana en la que se mantiene la convocatoria de paro.—Efe

Primer retroceso en la escalada del paro

Madrid, 16.—La escalada de la cifra del paro ha registrado su primera inflexión en el mes de mayo, y ha disminuido en 2.998 trabajadores respecto al mes anterior, siendo éste el primer descenso que se registra desde hace 18 meses, según datos del Instituto Nacional de Empleo del Ministerio de Trabajo. El índice de parados en mayo se sitúa, por tanto, según el avance de datos del Instituto Nacional de Empleo, en 1.241.929 trabajado-

res, lo que representa respecto a una población activa de 13.155.170 personas, un 9,44 por ciento de la población. El paro —según la nota— ha disminuido en 13.596 trabajadores en los sectores de agricultura, construcción y servicios, mientras que se ha registrado un aumento global de 10.598 parados en el sector de industria y entre los demandantes del primer empleo, lo que da un saldo de 2.998 parados menos.—Efe.

Muebles de
Cocina

GROMBER

distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

PERFUMERIA
DECORACION
MARCOS
BELLAS ARTES



MOSIAL

Ezequiel González, 43

apunte del día

Reconocimiento a nuestra artesanía

Una vez más ha de hacerse eco nuestro comentario de un aspecto grato de nuestra vida local y provincial: la artesanía.

Ya hemos comentado el positivo impulso dado a nuestra artesanía mediante la creación de una asociación artesana. Impulso que ha abarcado y pensamos seguirá abarcando, no sólo el aspecto comercial, sino también el didáctico, para que todos conozcamos un poco mejor aquellos quehaceres habituales en otro tiempo, considerados hoy ya reliquias y dotados por tanto de un valor no sólo artístico, sino histórico.

Los buenos hechos, bien dirigidos, ofrecen frutos inmediatos, y así, el último Consejo de Ministros ha acordado declarar a Segovia zona de protección artesana. Imaginamos que con ello se pretenderá dotar a los departamentos provinciales correspondientes, de los medios suficientes para que nuestra artesanía se mantenga viva.

No se trata de echarse faroles, pero creemos que también, sin ese apoyo estatal, nuestra artesanía seguiría adelante, y buena prueba de ello la han dado ya nuestros artesanos. No obstante, todo esfuerzo tiene su recompensa. El realizado en nuestra provincia es tan loable que bien se merece toda la ayuda necesaria, tanto moral como económica.

La Prensa opina

DEMASIADA OIT PARA UN TRISTE ESPECTACULO

EL PAIS Jerónimo Lorente, dirigente de CSUT, escribe:

La representación sindical que asiste a la 66.ª Conferencia de la OIT, en Ginebra, está compuesta por UGT, ELA-STV, USO, CC.OO. y CSUT. Su designación oficial, por el Gobierno, como representativa del movimiento obrero, se fundamenta en los resultados de las elecciones sindicales celebradas en enero de 1978. Vaya por delante que esta representación no es lo suficientemente democrática, porque quedan excluidos otros sindicatos democráticos y que nosotros venimos denunciando desde un principio.

El señor Camacho —en nombre de su central UGT y ELA-STV— ha impugnado la participación en las comisiones de trabajo de los delegados de USO y CSUT en la OIT, alegando que no tenemos la suficiente representatividad.

Pero, ¿qué explicación pública ha dado para intentar justificar sus venadas dictatoriales (con perdón por la expresión)?, simplemente ha dicho que no tenemos el 10% de representación que establece el Estatuto de los Trabajadores. Sin embargo, llevamos tres años asistiendo a la conferencia anual de la OIT sin ese 10%, entre otras razones porque el reglamento de dicho organismo no lo exige. De cualquier manera, exigir un grado de representatividad tan alto para cualquier participación es completamente antidemocrático y avasallador para las minorías, es implantar el bipartidismo sindical por la vía de la fuerza o, si se prefiere, al estilo fascista. No se olvide, además, que quienes hoy nos impugnan son los mismos que llevan tres años exigiendo al Gobierno que coloque el listón de la representatividad en el 10%.

LA GRAN TENTACION

5 cinco días Luis Ignacio Parada, comenta:

Cuando las cosas están como están, la gran tentación de los políticos, los economistas, los sociólogos, los periodistas y hasta los ciudadanos presuntamente ilustrados está en hablar o escribir «contra», en lugar de escribir o hablar «sobre». Seguramente todo es fruto de demasiados años de sólo poder escribir o hablar «de» o «desde». Tal vez, también, influya en esta gran tentación el hecho de que vivir ahora es más comprometido, «elegir» no es obligatorio y ejercitar el derecho de expresión no está prohibido. En cualquier caso, el hecho cierto es que resulta demasiado frecuente mojar la pluma en hiel, a veces sólo por evitar que alguien pueda acusarnos de mojarla en miel.

Y así andamos todos dando palos, casi siempre con razón, que ese es otro problema, a todo lo que se nos pone por delante. Del triunfalismo de «ésto no hay quien lo mejore», hemos pasado al derrotismo de «ésto no hay quien lo arregle».

COLABORACION

Correcciones ópticas para la lectura

Por el profesor Javier PEREZ IRISARRI

Una de las características más significativas de la actualidad radica en la exaltación de la juventud, motivada por el interés de un mercado muy interesante, creado con la idea exclusiva de absorber su gran capacidad de compra.

Como repercusiones típicas de estas acciones, podemos contemplar un manifiesto desprecio por la madurez y la vejez, que trasciende incluso en una manifestación espiritual de anticultura y una admiración desmesurada hacia lo joven que comienza a frustrar al hombre desde el inicio de su madurez cada vez que se le van presentando los síntomas de la pérdida de su juventud.

Si hay algún signo realmente significativo de esta evolución con la edad es justamente el de la presbicia, la precisión de correcciones para leer, por esta razón, nos resistimos a ad-

mitir nuestros problemas visuales dejando pasar el tiempo alegremente, motivados exclusivamente por una manifestación frívola de coquetería.

Nunca insistiremos bastante sobre la importancia de que se corrija la presbicia desde su inicio sin esperar a explotar al límite la longitud del brazo.

La corrección del presbita, cuando se presentan los primeros síntomas, tiene ventajas muy considerables para la adaptación y somos partidarios de que desde su inicio se adapten correcciones multifocales tanto para uso permanente como esporádico, incluyendo en este tratamiento incluso a aquellas personas que usan por primera correcciones ópticas y que, por lo tanto, presuponen que las necesitan para su visión de lectura.

RECOMENDACIONES

1. En cuanto note los pri-

meros síntomas de dificultad para leer y mirar de cerca, acuda a un especialista.

2. Tanto si es usuario de gafas como no, le recomendamos utilice lentes multifocales para corrección (bifocales, trifocales, progresivos).

3. No se sienta viejo por necesitar una corrección de lectura.

La libertad... de hacer el mal

Pero... libertad ¿para qué? ¿Para seguir matando impunemente? ¿Para editar revistas y libros que maten la inocencia infantil? ¿Para hacer apología del delito? ¿Para inundarnos de propaganda de toda clase de aberraciones sexuales? ¿Para destruir a la juventud con toda clase de vicios?

Si esa es la libertad que nos ofrecen... no la quiero.

LAS VIRTUDES Y LOS VICIOS

El hombre es un ser libre. La Biblia nos cuenta que, desde el origen, pudo elegir entre hacer el bien o caer en el error. La LIBERTAD es una creación de Dios, que envió a su Hijo a salvar a la humanidad. Después de la Salvación, el hombre sigue siendo libre. Libre para cumplir las normas fijadas por El. Libre para cultivar las virtudes o caer en los vicios. Libre para seguir el camino indicado por Cristo o el camino señalado por sus enemigos. El ser humano es esencialmente libre para escoger el bien.

MANIPULACION DE IDEAS

Hay un problema. Hoy, se está presentado el mal con la apariencia o con la pretensión de ser un bien. En nombre de la libertad y de la democracia, se manipulan las ideas y se alteran los valores éticos, estéticos y económicos. Se considera el lucro más importante que la verdad. El confort por encima de la virtud. La pornografía, el vicio y el libertinaje como «bienés» más deseables que el pudor, el amor y el respeto a los demás.

Libertad, Libertad... ¡Cuántas barbaridades se están cometiendo hoy en tu nombre!

Una llamada «Comisión pro-libertad de expresión» (¿) pretende la edición de varios libros prohibidos. No acatan las prohibiciones del Gobierno ni las sentencias de la autoridad judicial. A eso llaman ellos «libertad». En nombre de la libertad, quieren sembrar ideas destructoras de la familia. Quieren atacar los principios de la autoridad, tanto en la escuela como en la sociedad toda.

«El libro rojo del cole» solamente es un eslabón de la cadena que quieren hacer los partidarios de la degradación social. Vendrán más.

Carlos Rocas Felgueroso

EL SILENCIO DE LA OPOSICION



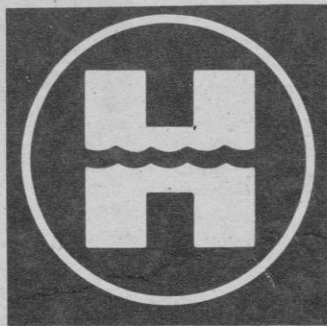
Dice en un editorial:

El silencio de la oposición cuando la mayoría gubernamental acogió con un caluroso aplauso al diputado señor Gómez Franqueira rebasa la anécdota. Como saben nuestros lectores, el señor Gómez Franqueira fue asaltado en su domicilio de Orense por un grupo de seis terroristas que pretendían secuestrarle; se resistió, disparó contra uno de ellos, al que hirió, e hizo huir a los demás. Nos explicamos el aplauso que los correligionarios del señor Gómez Franqueira le tributaron; lo que no comprendemos es el silencio de la oposición.

¿Será que el mencionado diputado no le cae bien a la oposición? Naturalmente, ésta es muy dueña de otorgar sus simpatías a quien le parezca, pero creemos que el asunto está por encima de las simples consideraciones personales. Un ciudadano se ha enfrentado gallardamente con los terroristas: éste es el hecho. Y éste es lo que debería haber motivado el aplauso desde todos los escaños de la Cámara. Porque no podemos suponer que la oposición esté contra el terrorismo únicamente cuando los terroristas escapan. Ni que vea mal que se les resista. Ni que se dispare contra ellos. ¿O quizá el señor Gómez Franqueira, sin él saberlo, ha violado alguno de los derechos humanos que los diputados de la oposición tienen constantemente en sus labios?

TODO EN

PISCINAS



J. HORCAJO, S. A.

Información y presupuestos sin compromiso

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Mañana comienza la I Semana Cultural pre-ferias

Habrán distintas actuaciones de música popular castellana en distintos barrios

Comenzará mañana, en nuestra ciudad, la que se ha dado en denominar I Semana Cultural pre-ferias 1980, organizada por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento y que en esta primera edición se dedica a la música popular castellana. La Semana se prolongará hasta el domingo próximo, inclusive.

El programa por el que se ha de regir esta celebración, en cuyo éxito se confía para que puedan organizarse nuevas ediciones, será el siguiente:

MARTES, 17. A las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, mesa redonda sobre música popular castellana (Entrada libre). A las 9, en la plaza de Franco, inaugura-

Comienzan hoy las fiestas en la calle de San Francisco

Como es sabido, los comerciantes de la calle de San Francisco han venido preparando una serie de festejos que van a dar comienzo hoy, en honor de sus clientes. Se trata de una de las calles más comerciales de la ciudad, cortada al tráfico rodado desde hace algún tiempo, lo que indudablemente favorece el desarrollo de los actos programados. Habrá bailes con charanga, concursos infantiles, actividades musicales y obsequios a las amas de casa habituales clientes de los establecimientos de la calle; una calle donde, curiosamente, se puede encontrar casi de todo, pues a pesar de su corta longitud, hay en ella comercios de lo más variado: Telas, carnicería, pescaderías, regalos, muebles, comestibles, perfumería, etc. etc.

La calle ha sido engalanada con guirnalda y con farolillos y otros motivos ornamentales.

ción oficial de la Semana con exhibición de música popular, grupos de danzas de la Delegación de Cultura, rondalla infantil y Banda Municipal de Coca.

MIÉRCOLES, 18. A las 8 de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros, continuación de la mesa redonda sobre música popular castellana. A las 9, en el barrio de La Albuera, exhibición de música popular, grupos de danzas de la Delegación de Cultura, recital de dulzaina por Facundo Blanco y concierto por la Banda de Música de El Espinar.

JUEVES, 19. A las 8 de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros, continuación de la mesa redonda. A las 9, en la plaza de San Martín, música popular, grupos de danzas de Cultura, Coral Segoviana «Voces de Castilla» y los dulzaineros «Los Silverios» (Mariano San Romualdo e hijos).

VIERNES, 20. A las 5, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», prueba final del concurso de intérpretes musicales infantiles y juveniles, «Premio Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia». A las 9, en la plaza de San Lorenzo, música popular, Rondalla Villalpando, grupo de danzas Villalpando, Tunita Villalpando y Coral del Centro S.A.I.

SABADO, 21. A las 6, en el salón de la Caja, mesa redonda.

DÓMINGO, 22. A las 11, en la alameda de la Fuencisla, romería popular, con los grupos de danzas de la Delegación de Cultura y la Ronda Segoviana. Por la tarde, a las 5, grupos de danzas de la provincia, Escuela de Dulzainas de la Delegación de Cultura, Ronda Segoviana, concurso de jotas, concurso de trajes típicos segovianos.

Durante toda la jornada, en la alameda habrá puestos de churros, dulces, tajadas y chucherías.

CURSO DE INFORMACION Y DEFENSA DEL PATRIMONIO PARA MIEMBROS DE LOS CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO

Según las conclusiones se instará para acelerar el envío al Parlamento de un Proyecto de Ley de Defensa del Patrimonio

Se ha observado una carencia de medidas de seguridad en museos, iglesias y otras entidades



(Fotos: Aurelio M.)

El sábado quedó clausurado, tras un acto en la Delegación Provincial de Cultura, el I Curso de Información y Defensa del Patrimonio Histórico Artístico y Cultural de Segovia, en el que, según las conclusiones del mismo, «se ha evidenciado una inquietud general por la defensa de nuestro patrimonio artístico, histórico y cultural por parte de todos los asistentes, quienes solicitan la celebración de más cursos de esta índole y no sólo a nivel provincial o local. Ha sido una grata experiencia la unión de todos los Cuerpos de Seguridad del Estado».

Al acto, donde fueron entregados diplomas a todos los participantes, asistieron el gobernador civil, jefe superior de Policía de Valladolid, jefes de Policía Nacional y Guardia Civil, representación militar, delegados de Cultura y Educación y comisarios provinciales de Policía.

Abrió la sesión de clausura la delegada de Cultura doña María Dolores Cuencas Alvarez, quien tras una breve exposición de lo que había sido este curso pasó a leer las conclusiones del mismo. Intervino seguidamente el jefe superior de Policía de Valladolid, D. Eutiquiano de Prado, quien habló de la necesidad de creación de una brigada especial que podría estar dirigida por D. Juan Domingo de la Carrera, actual segundo comisario de Segovia. Cerró las intervenciones el gobernador, D. Manuel Díaz-Miguel Moraleda, quien habló sobre «Los valores culturales en el contexto de los derechos humanos» e hizo unas breves consideraciones sobre la delincuencia actual y la «caduca legislación penal».

CONCLUSIONES

— Instar al Ministerio de Cultura y a los organismos competentes para acelerar el envío al Parlamento de un proyecto de ley de defensa del patrimonio, coherente, actual y eficaz.
— Potenciar a la Policía y Guardia Civil en este importan-

te campo de actividad. Se hace necesaria la creación de brigadas especiales o departamentos que centralicen toda información y operatividad precisas. Correspondería al Cuerpo Superior de Policía, al igual que ocurre en materia de estupefacientes, la coordinación general.

— Uno de los aspectos que más preocupan a los asistentes es la realización, por quien proceda, de un urgente inventariado de nuestra riqueza artística.

— Habiéndose observado una gran carencia en las medidas de seguridad, en general, de museos, iglesias, etc. se sugiere en la Dirección General de Seguridad del Estado la conveniencia de un ofrecimiento de sus servicios —podría ser el Gabinete Técnico de la Comisaría General de Seguridad Ciudadana— para asesorar en sistemas de seguridad adecuados a todos estos organismos que necesiten apoyo.

— Recomendar a la Conferencia Episcopal Española la adopción de todas las medidas pertinentes para la mejor defensa y protección del arte sacro, preferentemente en lo que respecta a ermitas y otros lugares sagrados en zonas rurales y aisladas de núcleos urbanos inventariado y seguridad, de manera especial.

— Ha quedado patente el gran interés de la arqueología en España; es un tema que hasta el momento no ha sido suficientemente estudiado y que merece mayor atención, respeto y protección en lo sucesivo.

Estas conclusiones serán elevadas a la Superioridad. Firman don Alonso Zamora (director del Museo Provincial) y Juan D. Carrera (comisario del Cuerpo Superior de P. cía).

Se clausuró el sábado la VII Semana Cultural Cinematográfica

Con las proyecciones, el sábado último, de «La ley del silencio» y «Psicosis», concluyó la VII Semana Cultural de Cinematografía. A la última proyección asistió el subdirector general de Ordenación Cinematográfica, don Domingo Rueda, que fue recibido por el alcalde señor López Arranz; el vicepresidente de la Diputación, señor Escobar y el director de la Semana, señor Rodríguez Martín. En la proyección de «Psicosis» ocurrió que la copia recibida venía en versión original, sin subtítulos, lo que cogió de sorpresa a la organización, por lo que el director de la misma anunció al público que se devolvería el importe de las localidades a quienes así lo desearan, si bien también se les permitía seguir la proyección y, posteriormente, reclamar la devolución.

La película es perfectamente comprensible aún sin conocer el inglés aparte de ser muy cono-

cido su argumento, por lo que una buena parte del público asistente permaneció en la sala durante toda la proyección.

Proyecciones especiales en el Cine Cervantes

Han proseguido los programas de cine de carácter especial que se han dado y todavía se vienen dando en la sala del Cervantes. El hecho es que hoy, día 16, se pondrá «Un erizo en el bolsillo», de Pascal T. Los días siguientes, 17 y 18, se podrán ver «Supongamos que una noche cenando, cenando...», de Giuseppe Patroni Griffi y «La novia del pirata», de Nelly Kaplan. A la semana siguiente, los días 23, 24, se proyectará «Los canibales», de Liliana Ca-

vani y «Noticia de violación en 1.ª página», de Marco Bellochio, y por fin, el día 30, podremos ver «Morir en Madrid», de Frederic Rossif.

Durante el verano habrá más estrenos interesantes, de los que iremos informando.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Ctra. La Granja. Km. 3
Aparcamiento propio
Teléfono 420059

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla. Teléfono 412680

**CALENDARIO
PARA MAÑANA**

Martes 17 de junio

Van 169 días de 1980; faltan 197.
Sol: De 6,44 a 21,46.

SANTORAL

«Es feliz porque sabe gozar de los recuerdos». (Anatole France).

PENSAMIENTO

Santos: Gregorio, Inocencio e Ismael.

**LOTERIA
PRO-CIEGOS**

Premiado el sábado: 309.

**FARMACIA
DE GUARDIA**

Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González).

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,1.
Viento del O.
Temperatura máxima: 20,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,7.
Viento del O.
Temperatura mínima: 8,4.
A las once: 14,2.

En España

En las capas altas de la atmósfera sigue existiendo aire frío, al mismo tiempo que por el Atlántico se aproximan nuevos frentes nubosos y precipitaciones empujados por vientos del oeste.

El pronóstico para mañana es

AGENDA

el siguiente: Aumentará la nubosidad en el tercio septentrional con riesgos de chubascos dispersos con vientos de componente oeste. Temperaturas moderadas y cielos despejados en casi toda la península.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Expone: María Eugenia Sánchez.
Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

Daniel Gil Martín, óleos y dibujos.
Pepe Linares, tapices, grabados.
Juan Serrano, óleos, dibujos.
Ladislao Sastre, T. Mixta. Oleos.
Julia de los Ríos, tintas, y óleos.
G. Yuste, esmaltes.
Hasta el día 22 de junio.
Horario de 7,30 a 9,30 todos los días, y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

GALERIA ALMUZARA

Obras de Contreras, A. Cristóbal, M. Iglesias, F. L. Tardón, Moro, Muñoz de Pablos, Pérez Ramos y Juan Pablo Sánchez, sobre la plaza Mayor.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos
1 defunción
16 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Teresa de Mi-

guel y Sanz, hija de José Antonio y de Juana; María Tamara Enjuto y Aceves, de Miguel Angel y Adela; Miguel Chaparro y Estrenera, de Miguel y María Natividad; Gema García y Ajo, de Vicente y María Angeles; Ricardo González y Herráiz, de Paulino y María del Carmen; Esmeralda Mateos y Rodado, de Vicente y María Dolores.

Defunción: Pilar Pérez y Llorente de 78 años.

Matrimonios: Donato Criado y García con María Paz Tejedor y Herrero; Nicolás Sanz y Cabrero con Paloma Paúl y Acebes; Francisco Sánchez y Herrero con María del Carmen Mateo y Banco; Pedro del Pozo y Llorente con María del Rosario Arribas y Alvarez; Juan Manuel Martín y Martín con María del Carmen de Pablos y de Blas; Manuel Jesús de Diego Fernández y Sánchez con Justa Bernabé y Pérez; Juan Julián Azor y Torres con Carmen Esther Esteban y Ayuso; Fernando Montull y Varela con María Blanca Bravo y Reques; Jacinto Ramos y Barba con María Jesús de los Reyes Alvarez y Sanz; Juan Vicente y Páez con María Teresa Martín y Márto; José Luis Sebastián y Colomo con María Nieves Santos y Campillo; Jesús Angel Callejo y Criado con María Teresa Pacheco y Muñoz; Ignacio Tomás Yagüe y Gil con Antonia Manso y Gil; Luis González y Plaza con María del Pilar Gil y Moreno; Heraclio Calvo y García con María Inmaculada Sanz y Calzada; Miguel Angel Roldán y Pérez con María Magdalena Martín y Sanz.

nuestra provincia figuran un total de 71 talleres; también se especifican todas las gasolineras que funcionan en las diferentes provincias, indicándose en este dato el número de habitantes de cada localidad, distancias a la capital de provincia y a otras localidades importantes y la dirección de las gasolineras.

«RUTAS DEL GAS»

El último número de esta revista incluye la memoria de actividades durante 1979 de Butano, S.A. Es un ejemplar editado con una excelente presentación, como es habitual en la revista. Junto al texto explicativo y datos estadísticos se incluyen unas excelentes fotografías a todo color de las distintas instalaciones de la empresa.

AVISOS

CAJA DE PREVISION DE CORRESPONSALES DE BANCA

Se han celebrado elecciones para cubrir ocho puestos vacantes de consejeros de la asamblea general de representantes de la Caja de Previsión de corresponsales de Banca, Crédito y Ahorro. Los concejales elegidos, junto con los ya existentes, se reunieron en la sede de la entidad, en Madrid, para proceder a la elección de la nueva junta rectora, que ha de gobernar la entidad durante los próximos cinco años. Tras una refida votación resultó elegido presidente don Escolástico Fernández Fernández; secretario, don Antonio Pi Banús, y vocales, don Jesús Sánchez Gómez, don Carlos Sánchez Villahoz, don Genaro del Castillo Pozuelo, don José Minguela Morales y don Fernando Sanz Pedraza. Seguidamente el director de la Caja procedió a la lectura de la memoria, presupuestos, cuentas y balances, que fueron aprobados por unanimidad. Dio cuenta a la asamblea que la situación económica de la Caja era buena pues al 31 de mayo el capital social de la entidad superaba los ciento diez millones de pesetas.

PUBLICACIONES

DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

El Ministerio de Industria y Energía, a través del Centro de Estudios de la Energía, ha lanzado dos publicaciones de indudable interés sobre el tema. Se trata de dos catálogos, en uno de los cuales se recogen los datos referidos a entidades y equipos para la conservación de la energía y en el otro, las entidades españolas dedicadas a la energía solar.

A su vez, el Servicio de Publicaciones del mencionado ministerio ha editado también un grueso volumen bajo el título «Guía de talleres de reparación de automóviles». En las 750 páginas del volumen se agrupan, por provincias, los talleres, especificándose también la modalidad de cada uno de ellos y los talleres oficiales de las diferentes marcas de vehículos. En la información referente a



PARA HOY

PRIMER CANAL

18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,35, Barrio sésamo.
19,05, La mansión de los Plaff.
19,40, Un mundo para ellos.
20,15, Documental.
21,00, Telediario.
21,30, 300 millones.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Ultimas noticias.
23,50, Buenas noches.
23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

19,30, Carta de ajuste.
19,45, Presentación y avances.
19,47, Redacción de noche.
20,35, Revista de cine.
21,45, Opinión pública.
22,20, A fondo.
23,25, Buenas noches.
23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45, Carta de ajuste.
13,56, Apertura y presentación.
13,57, Avance telediario.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,30, Gaceta cultural.
15,45, Revista de prensa.
16,15, Bob Crane.
16,40, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,35, Barrio sésamo.
19,05, Destino: Plutón.
19,45, Telediario.
20,20, Fútbol.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Ultimas noticias.
23,50, Buenas noches.
23,53, Despedida y cierre.



7,00, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. 11,00, Mediodía Cadena Ser. 12,20, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 80. 13,30, Informativo local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,05, Musical. A las 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,30, Las 80 canciones del verano. 16,00, Informativo. 16,03, La Gitana. 10.16.30, Un grito en el cielo. 1% A las 17,00, Informativo. A las 17,05, Relatos familiares. 17,30, Confidencias. A las 17,45, Para vosotras. 18,00, Informativo. 18,05, Tardes musicales. 19,00, Informativo. 19,03, Ritmos ligeros. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Los impuestos. 20,45, En punta. 21,00, Desfile de intérpretes. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. A las 22,30, La noche es joven. A las 23,00, Superventas de oro. 23,30, Hora «25». 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

PEATON:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos. Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,30, estreno
CINE ESPECIAL
LA GUERRA DE LAS MUCHACHAS
De Alf Brustelín y Bernard Sinkel
Versión original subtitulada
Premio de Interpretación en San Sebastián
Autorizada mayores 16 años

Mañana:
Supongamos que una noche cenando...

Florinda Bolkan, Jean Louis Trintignant
Versión original subtitulada

Miércoles:
BLUE COLLAR

Gran Premio Festival de París
Versión original subtitulada

SIRENAS

Miércoles 7,45 y 10,30. Unico día
TRES SARGENTOS

Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis
Lo bueno siempre vuelve
Una gran película de aventuras. APTA

A partir del jueves, **ROBERT REDFORD** y **JANE FONDA**, en

EL JINETE ELECTRICO
EL EXITO ACTUAL DEL CINE COLISEUM

VICTORIA

Hoy 7,45 y 10,30 y mañana, estreno

¡¡OH, SERAFINA!!

Dalila di Lazaro, Angélica Ipolitto
De Alberto Lattuada. Mayores 18 años

A partir del jueves. Clasificada «S»

LA CAMA MECANICA

Oscar a la mejor película erótica
Con Chrusta Linder y María Lynn

Póngale un motor

PEGASO

a su turismo y riase del precio de la gasolina

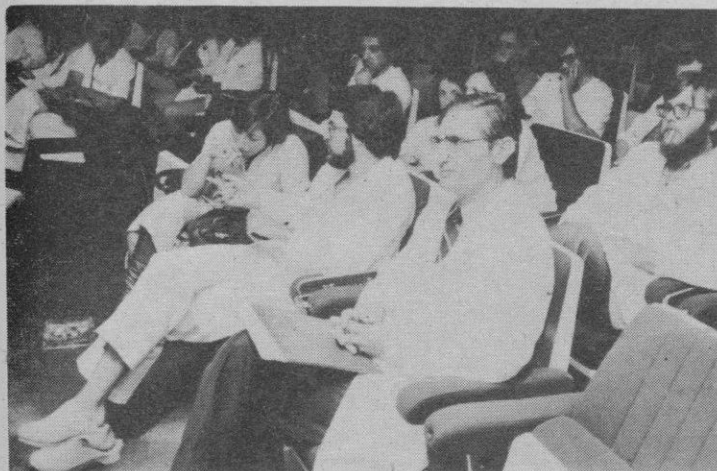
Seat 124, 1430, 131

Renault-12

Intórnese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Polígono Industrial. Teléfono 42-02-00

HIGARSA

Mesa redonda de nefrología pediátrica sobre tabulopatías en la Residencia Sanitaria



(Fotos: Aurelio M.)

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social, organizada por el doctor don Pedro Cuadrado Bello, se ha celebrado una mesa redonda de nefrología pediátrica sobre tabulopatías. El propio organizador hizo la presentación de la reunión, en la que actuó de moderador el doctor Rodríguez Soriano, jefe del Departamento de Pediatría de la Ciudad Sanitaria de Cruces (Bilbao), y de los distintos participantes en ella.

El Dr. A. Vallo presentó las acidosis tubulares haciendo un exhaustivo diagnóstico diferencial entre las proximales y distales, mediante las pruebas funcionales, presentando la gran experiencia que tiene el grupo de Bilbao.

El Dr. Castillo analizó el síndrome de Fanconi exponiendo la clínica e indicando que la etiología más frecuente es asociada a la cistinosis, seguida de la forma idiopática y de la forma

tóxica como ocurre con las tetracinas degradadas y otras.

La Dra. V. Nebreda, presentó cuatro casos de Tiroxinemia hereditaria, tres de forma precoz y una de forma tardía estudiadas en la residencia sanitaria de Segovia.

El Dr. Rodríguez Soriano hizo una brillante exposición del síndrome de Bartter, analizando los factores etiopatogénicos, diagnóstico diferencial y el tratamiento actual con los inhibidores de las prostaglandinas asociadas a otros métodos clásicos.

La Dra. A. Rubio aportó el caso de un lactante con alcalosis metabólica con hipocloremia e hipokalemia consecutiva de una alimentación con preparado de soja pobres en cloro.

Después de más de tres horas de tan interesante demostración de los temas señalados, se realizó un animado coloquio entre los asistentes.

Mañana, elecciones en la Asociación de Vecinos del barrio de San José

Mañana, en el domicilio de la Asociación de Vecinos del barrio de San José, se celebrarán elecciones para la nueva junta directiva. Hay que señalar que se han presentado dos candidaturas, que en unión de una carta con las normas para la votación, han sido remitidas a todos los vecinos. Las votaciones podrán efectuarse desde las 7 de la tarde a las 10 de la noche, y acto seguido se iniciará el escrutinio.

Las dos candidaturas presentadas son las siguientes:

Don Angel Antonio Iglesias Bernardos, don Pedro Sanz Gimeno, don José Luis Rodríguez, don Andrés Gallardo, don Agustín Grande, don Juan Manuel Herrero, don Antonio Criado Segovia.

Don Bruno Martín Polo, don Venancio García de Lucas, don Claudio Huerta Rubio, don Julián Rubio Ruiz, don Juan Bermejo Martín, don Dionisio Gallego Caldevilla y don Rufino Casas Mateo.

Sucesos en capital y provincia Cinco heridos graves, uno menos grave y cuatro leves, en accidentes de circulación

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió el sábado a las 17,15 horas en la Avda. del P. Claret. Colisionaron el Chrysler matrícula M-0360-CD que conducía Juan Luis Sevilla Miralles, con domicilio en nuestra ciudad, de 50 años de edad, con la moto OSA-250 cc. matrícula SG-9916-A, que guiaba Eulogio Gómez Otero, de 24 años y al que acompañaba Jesús María Flores Alcón, de 25 años, que sufrió heridas graves de las que fue atendido en la Residencia Sanitaria donde quedó hospitalizado.

El Servicio contra Incendios fue requerido ayer a las 10 de la noche por vecinos de la calle de San Vicente para proceder a bajar a un niño de corta edad de un tejado.

El Subsector de Tráfico de

la Guardia Civil nos informa de seis accidentes de circulación que ocurrieron ayer domingo en las carreteras de nuestra provincia:

A las 0,10 horas en el punto kilométrico 95,800 de la carretera N-601, término de Zamarramala, colisionaron dos turismo resultando dos personas heridas graves, una menos grave y otra leve.

A las 4,30 horas en el kilómetro 87,700 de la carretera N-501 (Madrid-Salamanca), término de Villacastín, un turismo atropelló a una res vacuna y posteriormente volcó. No hubo que lamentar heridos.

A las 11,05 horas en el kilómetro 89,200 de la carretera N-603, término de Segovia, colisionaron un ciclista y un turismo. El ciclista sufrió lesiones leves.

A las 22,30 horas en el kilómetro 78,300 de la carretera N-601, término de San Ildefonso, un turismo atropelló a una res vacuna. El animal resultó muerto y una persona herida leve.

A las 23,10 horas en el kilómetro 87,400 de la N-501, término de Villacastín, un turismo atropelló a una res vacuna. Sólo hubo que lamentar desperfectos en el turismo.

Y por último, esta madrugada a las 2,15 horas en el punto kilométrico 1,800 de la carretera local SG-7225, término de El Espinar, un turismo colisionó contra una tapia, resultando el conductor y un ocupante heridos graves y otro leve. El vehículo con daños de gran consideración.

Hoy pleno extraordinario sobre las viviendas municipales

Para las ocho de esta tarde está prevista la celebración de un pleno extraordinario convocado, como se ha informado, a instancias del grupo municipal socialista para tratar de la posible venta de las viviendas municipales.

En el orden del día previsto figuran dos puntos: lectura y aprobación de actas de sesiones anteriores y «clarificación de la postura de la corporación municipal respecto a la venta de las viviendas municipales de las calles Onésimo Redondo y Calvo Sotelo». Por parte de los dos grupos mayoritarios del Ayuntamiento (UCD y PSOE) durante estas últimas horas se estaba estudiando la estrategia a seguir en el tema de esta tarde.

Segovia en la prensa extranjera

«LEISURE TIMES»: SEGOVIA, CIUDAD ESPAÑOLA DE ENSUEÑO



SEGOVIA, SPANISH DREAM CITY

Segovia is a beautiful symphony of forms and lights set against a background of the blue-tinted snowcapped Guadarrama Mountains. The City itself stands on a dramatic height between two deep river valleys. It resembles a ship riding at anchor with its prow formed by the graceful, towering silhouette of the Alcazar. This is the world famous "Story-land Castle" which was the home of Lancelot in the motion picture "Camelot" . . . (Visiting this was Shirley's dream come true adventure).

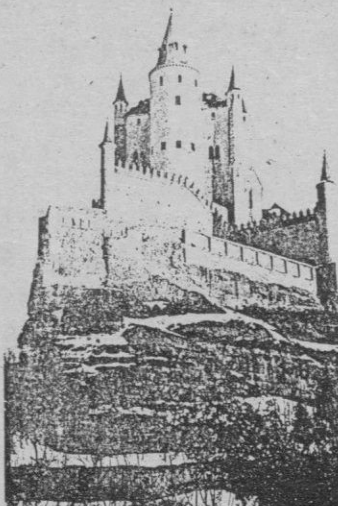
The tall arrow-shafted poplars, decked out in vibrant greens blend with the lolly sand-colored spires of the Castle and the soaring yellow pinnacles of the Cathedral, with its slender sculpted bellies ablaze with the reflected fire of the unhidden afternoon sun, make Segovia an unforgettable festival of delights.

ANCIENT AND FANTASTIC: The giant, still operating, Roman Aqueduct is another remarkable sight to behold. Built in the first century, it is 96 feet high and runs for a half a mile. Block upon block, stone upon stone, its 118 elevated arches cross the main street where traffic and pedestrians ignore the fact that this monument stands built without mortar or cement. A colossal piece of engineering it is eloquent testimony to the architectural genius of Rome. Unbelievable!

THE CATHEDRAL is handsome, tall and spacious - golden in color it well deserves its title "The Lady of Cathedrals." Built in 1525, Gothic in character, it is elegant. Inside you pause, reflect and enjoy, the innumerable art treasures, ranging from masterpieces in marble and bronze by Sabatini, paintings by Van Eyck and statues by Benvenuto Cellini. In the center of the Chapel is the fearful tomb of the infant Prince Peter, son of King Henry II, who was killed when he slipped from his nurse's arms and fell from the battlements of the Alcazar.

A SPECIAL SIDE TRIP: Only minutes from the heart of Segovia is a one-of-a-kind trip into a Spanish Shangri-la. Pull the iron chain near

the barren and weathered wooden door - within seconds, a fully garbed monk opens it gently and invites you into an eye and spirit rejuvenation. The religious area is clear and clean, devoid of pews and chairs, a stark almost modern concept 700 years old. As you walk across the Chapel floor you realize that plaques beneath your feet are actually tombstones dating back to the crusades. Your guide, "Merlin-reborn," is learned and wise and tells you the history of the monastery and how King Henry the IV assisted the order. He bedazzles you with tales of heraldry and history as he leads you from the cloister to a small quiet garden built about an antique tiled pool. The world is far away. The hours we spent here and the lessons learned will never be forgotten. Free: If you would like colorful



brochures on Spain and Segovia write Spanish National Tourist Office at 665 5th Ave., NYC, NY

EL CAMPO

Condiciones y características del grano de trigo para ser habilitado provisionalmente

La Dirección General del SENPA ha establecido recientemente, las condiciones generales y características físicas que ha de reunir el grano de trigo de la cosecha en pie para ser habilitado provisionalmente.

Las condiciones generales son las siguientes: Las variedades de trigo Ariana F.A. Boulmiche, Estrella y Splendeur, han de proceder de la multiplicación de semillas certificadas R-1, como mínimo, entregadas por casas productoras autorizadas por el I.N.S.P.V.

Para la aceptación provisional se exigirá una pureza específica del 98 por ciento, como mínimo. Una pureza varietal del 95,5 por ciento. Semillas de otros cereales en un máximo de 0,5 por ciento. Y, estar exenta de semillas de centeno y granos atacados por tizón.

Para solicitar el habilitamiento provisional deberá rellenarse el impreso correspondiente, que puede ser solicitado en la jefatura de almacenamiento de la provincia y en la jefatura provincial.

SACRAMENIA INTERESANTES ACTIVIDADES TEATRALES

SACRAMENIA. (Javier Escudero Pascual, corresponsal).

En esta localidad se efectuaron representaciones teatrales a cargo de alumnos de segunda etapa de E.G.B. del colegio nacional mixto comarcal de Sacramenia, al cual están agrupados alumnos de distintos pueblos cercanos: Cuevas de Provanco, Valtiedas, Laguna Rodrigo, Fuentesoto, el Caserío de San José El Vivar y Pecharrómán.

La finalidad esencial que se pretendía era el juego dramático y la tarea en equipo.

Se pusieron en escena dos obras, precedidas de una parodia radiofónica, la primera «El testamento del tío Nacho» de Francisco Eiximenis, del siglo XIII, fundamentada en el descontento de una mujer por la herencia de su marido, obra que queda enriquecida con la adaptación de Angeles Garriga.

La segunda, «La presumida burlada», de Ramón de la Cruz.

De este modo se culmina el trabajo realizado en materia escénica durante el curso 79-80, porque se trata de los esfuerzos conjuntos, del trabajo individual y colectivo de un grupo de personas que han realizado y han hecho posible el espectáculo: unos autores que escriben la obra, un director que la pone en escena, un escenógrafo que hace los decorados, unos actores que la interpretan y

muchas personas más que la ayudan confeccionando el vestuario, pintando, maquillando, preparando el escenario, ocupándose de las luces, velando por la pronunciación correcta, etc., y también el deseo de que se realizara la primera representación teatral del lugar.

La asistencia fue muy numerosa por parte de los vecinos y padres.

Y en el ánimo de todos estaba la posibilidad de que, en años sucesivos, se puedan mantener estas escenificaciones teatrales o juegos dramáticos que tanto aportan a la cultura popular.

Desiertos los dos primeros premios del concurso «Día del Libro»

Presidido por doña María Dolores Cuencas Alvarez, Delegada Provincial del Ministerio de Cultura, se ha reunido el Jurado Calificador del Concurso Nacional Premio «Día del Libro», que ha examinado los 25 trabajos presentados al Concurso y que corresponden a distintos alumnos de BUP de Centros de Enseñanza de la capital y provincia. Los trabajos iban referidos a exaltar la figura de la literatura española de D. Francisco de Quevedo y Villegas en el IV Centenario de su nacimiento. El fallo del jurado ha sido el siguiente:

Delegación Provincial de Cultura.—La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura de Segovia, tiene ubicado en la provincia cuatro centros sociales: Carbonero el Mayor, Cuéllar, Cantalejo y Ayllón.

El centro social trata con la participación de la comunidad de desarrollar un programa social de educación y recreo, de acuerdo a las necesidades de la propia comunidad y al margen de nacionalidades, raza o convicciones. Aunque ha de tener como base una misma estructura, los centros sociales deberán ser diferentes unos de otros, ya que cada uno debe adaptarse a una comunidad con diferentes necesidades y aspiraciones.

Primer premio: Desierto.

Segundo premio: Desierto.

Tercer premio: Dotado con 25.000 pesetas, en vales para la adquisición de libros y 5.000 pesetas para discos y Cassetes, al trabajo «Impresiones de un reportero del Siglo XVII», presentado por María Jesús Rizzo Delgado, alumna de primer curso de BUP del Instituto «Andrés Laguna» de Segovia.

Cuarto premio: (Accésit): Desierto.

El trabajo premiado fue remitido al Ministerio de Cultura para participar en la fase nacional del concurso.

La labor desarrollada en nuestros centros sociales, durante el curso escolar que vamos a terminar, han sido de forma esquemática los siguientes:

En cultura: teatro, cine, pintura, exposiciones, trabajos manuales, y escuelas talleres: con dulzaina, rondalla y danzas.

En materias formativas: aulas de educación permanente de adultos, corte y confección, alimentación y nutrición, cocina, artesanía y ciclos de conferencias.

Se ha colaborado con: Ayuntamiento, cabalgata de reyes y concursos, actividades de desarrollo comunitario, SEAF-PPO, cursos de especialización y tercera edad y mujer, ciclos específicos.

La función social se resume en: consultorio de asesoramiento médico, consultorio de asesoramiento jurídico, e inmueble del Centro Social cedido para actividades culturales, tales como: educación, amas de casa, asociaciones culturales, de artesanos juveniles y artesanos.

El sábado pasado tuvo lugar el acto de clausura del Centro Social de Carbonero el Mayor, consistente en: Exposición de los artesanos de la Comarca y I Certamen monográfico de dibujo y pintura.

Igualmente, ayer domingo, se efectuó la clausura en Cuéllar, con la exposición de: Faustino García, de Cuéllar, tejedor. José Luis Herrero, de Sanconuño, forjador. Chiqui y Alfonso, de Cuéllar, Alfareros. Centro Ocu-

pacional de Ntra. Sra. de los Angeles, de APADEFIM, alfonbristas. Sras. del Hogar del Pensionista, de Cuéllar, en ganchillo y estaño.

En las dos localidades se realizarán demostraciones de coros y danzas al aire libre, interviniendo los grupos de danzas de las Escuelas-Talleres de los dos centros sociales citados, más el Grupo de Danzas de Cultura de Segovia.

Lastras del Pozo En trámite, la declaración de monumento histórico-artístico de la torre de los Mercado-Peñalosa

El Boletín Oficial del Estado número 142, publica una resolución de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, por la que se acuerda tener por incoado expediente de declaración de monumentos históricos artístico a favor de la Torre de los Mercado-Peñalosa, en Lastras del Pozo (Segovia). La resolución hace saber al Ayuntamiento de Lastras del Pozo que todas las obras que hayan de realizarse en el monumento, cuya declaración se pretende, o en su entorno propio, no podrán llevarse a cabo sin aprobación previa del proyecto correspondiente, por la Dirección General de Patrimonio Artístico, Archivos, y Museos.

Fabricantes de ladrillos de Segovia y provincia

Por la presente comunicamos que a partir del día de la fecha y debido a las continuas subidas que se vienen produciendo en los distintos elementos que componen el coste de fabricación de nuestros materiales, nos vemos precisados a revisar nuestros precios, que serán los siguientes:

Ladrillo hueco doble	_____	5,00 ptas. unidad
Ladrillo hueco sencillo	_____	3,50 ptas. unidad
Ladrillo cerámico 0,70	_____	5,00 ptas. unidad
Ladrillo cerámico 0,80	_____	5,20 ptas. unidad

SEGOVIA, 16 DE JUNIO DE 1980

CERAMICA AREVALO, S. L. Carbonero el Mayor
 CERAMICA LA CURRITA, S. L. Valseca
 CERAMICA VICENTE MARTIN. Carbonero el Mayor
 CERAMICA MAFERSA, S. L. Cuéllar
 CERAMICA AGAPITO TORREGO. Turégano
 CERAMICA EL BUSTAR. Carbonero el Mayor
 CERAMICA GARCIA CUESTA, S. L. Nava de la Asunción
 CERAMICA ANTONIO MARTIN. Segovia
 CERAMICA GARCIA CASADO. Nava de la Asunción

TELEVISION

REPETICIONES EN «GRANDES RELATOS»

Tras la serie «Josefina», que finaliza el próximo 19, se emitirán las siguientes obras inéditas:

«La Fundación», segunda parte, que comenzará su emisión el día 20.

«La piedad peligrosa», con cuatro capítulos, ocupará entre el 15 y el 18 de julio.

A partir de esta fecha, y hasta el 5 de septiembre, el espacio «Grandes Relatos» programará series ya emitidas en pasadas temporadas:

«Capitanes y Reyes», que se programará del 21 de julio al 1 de agosto. Consta de 10 episodios.

«Cañas y barro», con 6 capítulos, se emitirá del 4 al 11 de agosto.

«Septima Avenida» comenzará su emisión el 12 de agosto para finalizar el 19 del mismo mes, ya que consta de otros 6 episodios.

«Yo, Claudio», abarcará desde el 20 de agosto al 5 de septiembre, ya que se compone de 13 capítulos.

A partir de esta fecha irán, ya, series con nuevos títulos.

DIECISIETE NUEVOS EPISODIOS DE «LA FUNDACION»

Una vez finalizada la serie «Josefina», el día 20 de junio dará comienzo la emisión de 17 nuevos episodios de la producción británica «La Fundación», cuya primera parte —compuesta por 9 capítulos— TVE ofreció a partir del 12 de octubre del pasado año.

Como se recordará, el argumento de «La Fundación» gira en torno a la vida de una mujer, Davinia Prince, en el mundo de las altas finanzas. A la muerte de su marido, Davinia debe enfrentarse no sólo a las relaciones con los demás directivos y rivales de la Fundación, en la que trabajaba su esposo, sino también a una casa y una familia, con sus dos hijos Paul y Emma.

La serie, realizada sobre idea

y guiones de Richard Gregson y producción de John Cooper, tiene como protagonista principal —al igual que en la primera parte— a la actriz Lynette Davies. Otros actores importantes son John Barron, Geoffrey Whitehead, Peter Copley, William Gaunt, Gerald Sim, Ellis Dale, Anthea Holloway, Helen Cleaves, Patsy Kensit, Fulton Mackay, Andrew Dove, Gordon Kay y Rosemary Miller.

En el primer episodio de esta segunda parte se muestra cómo Davinia Prince ha conseguido triunfar en el campo de los negocios. Su último éxito lo consigue al rechazar una oferta de Construcciones Wyatt para comprar la Organización Prince. Sin embargo, los altibajos en el mundo de las altas finanzas son cada vez mayores para Davinia, quien tiene que añadir a su trabajo las responsabilidades familiares como madre de dos hijos.

El juego del gato y el ratón entre Davinia Prince y Sam Wyatt sobre el proyecto de unión de sus respectivas compañías, llega a su punto culminante. Otro hombre aparece en la vida de Davinia, aunque de una manera un poco complicada.

Finalmente, la fusión entre la Organización Prince y la Compañía Wyatt se realiza, y Davinia pasa a vivir una nueva situación en la Fundación. Sin embargo, y a medida que avanza en el mundo de los negocios, Davinia comienza a dar muestras de estar cambiando. Para triunfar en competiciones tan duras debe endurecer su carácter. Sus amigos, colegas y familiares se dan cuenta con pena de este cambio en su personalidad.

Más adelante, veremos cómo Davinia, intentando escapar durante unos días de sus preocupaciones profesionales y personales, realiza un viaje a Venecia. Allí encuentra un cierto paralelismo entre su vida y esta ciudad: si Venecia puede salvarse del hundimiento, ella también podrá. Abandonada por su amante, Bill Wodd, durante su estancia en Italia, de vuelta a Inglaterra debe enfrentarse a una importante crisis que ha tenido lugar durante su ausencia. Los problemas familiares y profesionales se agravan cada vez más y Davinia pasa de un desastre a otro. Se encuentra prácticamente al final de su carrera en el mundo de las finanzas.



Tina Turner, que intervendrá en el «Show de Miguel Ríos», en el programa musical «Horas Doradas», del próximo 26 de junio

EN LAS RIAS BAJAS
PENSION

«FAZANES»

LE OFRECE
ALOJAMIENTO

Teléf. (986) 32 00 46

BUEU-PONTEVEDRA

HERNIADOS

IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS: En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. **ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA.** HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD núm. 826, Patente 171,982. Pelayo, 60, pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

VISITA EN SEGOVIA

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el sábado, día 21 de junio, en el Hotel Acueducto, Padre Claret, núm. 10, de SEGOVIA. HORARIO: De 10 a 1. (Visita gratuita).

EN ARENAS DE SAN PEDRO

HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

Arenas de San Pedro (Avila), 16.—Varios miles de personas estuvieron presentes en el homenaje a la Guardia Civil celebrado ayer en la localidad abulense de Arenas de San Pedro, a cuyos actos asistieron el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado y los ministros de Defensa e Interior, señores Rodríguez Sahagún y Rosón, acompañados por el director y subdirector general de la

Guardia Civil, Aramburu Topete, y García Laclaustra.

Los actos comenzaron con la formación de una compañía con escuadra y banda del Colegio de Guardias Jóvenes de Valdemoro, y la incorporación de la bandera de la unidad. Hacia el mediodía fueron recibidas las autoridades y el vicepresidente primero del Gobierno pasó revista a la tropa.

Seguidamente se ofició la Santa Misa, y en la homilía el párroco dijo que los sacerdotes están obligados a defender a la Guardia Civil, porque ella siempre ha defendido los valores de Dios y de la Iglesia. Finalizó con el grito «viva la Guardia Civil», «para que España no muera».

Tras el toque de oración se procedió a retirar la bandera y se interpretó el himno nacional, entre los aplausos del público y los gritos de «viva España», «viva la Guardia Civil». A continuación se impuso la medalla al mérito militar, con distintivo blanco, de cuarta clase a los guardias civiles Luis Giménez Bosque y Guzmán González López, que llevan 11 y 10 años en el puesto de Navarredonda de Gredos, como recompensa a los numerosos servicios de rescate de montañeros.

Posteriormente el alcalde de la ciudad, Tirso Tomás dijo, en unas breves palabras, que este homenaje quería expresar el «afecto a que os habéis hecho acreedores con vuestro leal y recto proceder».

Finalmente el ministro de Defensa saludó a los presentes y dijo que sentía una emoción profunda «porque, decidme cuál de vosotros no ha sentido un nudo en la garganta cuando el toque de oración o cuando retiraban la bandera».

Tras la intervención de Rodríguez Sahagún se cantó el himno a la Guardia Civil y la fuerza desfiló por las calles de la ciudad ante las autoridades presentes.—Efe

García Añoveros:

Procede subir las retenciones en el impuesto sobre la renta

Barcelona, 16.—El ministro de Hacienda, don Jaime García Añoveros, ha indicado hoy que el cambio más significativo que hay que introducir en el nuevo sistema fiscal es el del bajo nivel de las retenciones.

En unas declaraciones a la «Hoja del Lunes», de Barcelona, el ministro ha dicho:

«Parece más razonable subir las retenciones para que la cantidad a ingresar en el momento de que la declaración sea menor, porque, si es cierto que en conjunto los grupos de menos renta pagan bastante menos que con el sistema antiguo, el hecho de acumular el pago en una medida apreciable en el momento de la declaración, produce dificultades de disponibilidades de dinero».

En otra parte de las declaraciones, el ministro García Añoveros reconoce que los españoles están adquiriendo un sentido de mayor responsabilidad frente al pago de los impuestos y señala, como prueba de los mismos, que hasta el 31 de mayo pasado ya se habían recaudado en el impuesto sobre la renta 26.000 millones de pesetas.

Acerca del fraude fiscal, dice que tiende a ser mayor en empresarios individuales —incluidos muchos pequeños empresarios—, y en profesionales de todos los niveles.—Efe

EN POCAS LINEAS

La contratación de jugadores extranjeros será debatida el próximo miércoles en la Comisión de Cultura del Congreso de los Diputados, a iniciativa del grupo parlamentario centrista, según supo «Efe» en medios parlamentarios.

Una orden del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social que hoy publica el Boletín Oficial del Estado regula la promoción, información y publicidad de los medicamentos y especialidades farmacéuticas. La orden prohíbe la publicidad de productos farmacéuticos que no estén dirigidos a evitar pequeñas molestias o a facilitar el normal funcionamiento fisiológico.

Cepyme-Madrid, organización empresarial que agrupa a más de 20.000 empresas de la provincia, manifestó en una conferencia de Prensa su desacuerdo con el cierre de comercios previsto para el martes 17 en Madrid, que ya ha sido desconvocado, aunque comparte íntegramente sus intenciones y objetivos, que no son otros que los de manifestar a la opinión pública y a las autoridades su repulsa por la falta de seguridad y exigir la adopción de medidas que pongan fin a ese estado de cosas.

«Los malos tratos y las torturas no se producen en las comisarías o casa-cuarteles, sino que las coacciones, las amenazas, raptos y asesinatos los cometen individuos que, bajo la demagogia de pretender defender la libertad de un pueblo, los derechos de sus gentes y los derechos humanos como principio, atentan contra ellos y, de manera especial, contra el derecho a la vida». Esta afirmación ha sido hecha por el gobernador civil de Navarra refiriéndose a las denuncias de torturas por parte de la Guardia Civil y del Cuerpo Superior de Policía a cuatro detenidos en el pasado mes de mayo, presuntos miembros de ETA p-m.

El capitán Sáenz de Ynestrillas, implicado en la «Operación Galaxia», ha quedado en libertad provisional, según se le comunicó ayer al propio interesado, en la sede del Consejo Supremo de Justicia Militar, informan fuentes jurídicas.

El PSA-Partido Andaluz ha valorado negativamente la pasada semana de Andalucía, según se desprende de lo tratado en la reunión de su comité provincial celebrada este fin de semana.

¿Otra próxima subida en las tarifas eléctricas?

Barcelona, 16.—El Gobierno podría adoptar en breve plazo la decisión de aumentar las tarifas eléctricas, de acuerdo con la petición efectuada en este sentido por Unesa, según ha manifestado el presidente de dicha entidad, don Juan Alegre Marcet. Dicha subida estaría destinada a compensar el aumento del precio del fuel establecido

recientemente por el Gobierno, así como otros incrementos de los costes, como salarios, gastos financieros y amortización de las instalaciones.

Al referirse a las inversiones efectuadas por el sector eléctrico durante el pasado ejercicio, el señor Alegre indicó que éstas habían ascendido a 250.000

millones de pesetas y que para 1980 estaba prevista una cantidad similar. «El ritmo de crecimiento de las demandas —indicó también— está descendiendo en relación con anteriores ejercicios. Dicho crecimiento se produce en todas las regiones españolas, aunque en forma desigual, alcanzando sus cotas más bajas en la zona norte».

Del 9 al 11 de julio

Los Reyes de España visitarán Luxemburgo

Madrid, 16.—Los Reyes de España efectuarán una visita de Estado a Luxemburgo los próximos días 9 al 11 de julio, según un anuncio oficial de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La visita de los Reyes de España a aquel país responde a la invitación formulada a los monarcas por el gran duque Juan de Luxemburgo y la gran duquesa Josefina Carlota.—Efe.

Oreja Aguirre:

EL GOBIERNO ESPAÑOL PLANTEARÁ SU INGRESO EN LA O.T.A.N. EN 1981

El Gobierno español planteará su ingreso en la OTAN en 1981, coincidiendo con la renovación de los acuerdos bilaterales con Estados Unidos, y siempre que se mantenga el ritmo de proceso de integración de España a la CEE y las negociaciones para la recuperación de la soberanía de Gibraltar. Esta afirmación ha sido hecha por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, en el curso de una entrevista concedida a «El País» sobre los temas clave y actuales de la política exterior española.

En sus declaraciones, el ministro Oreja afirma que la opción OTAN no debe ser sometida a referéndum, sino aprobada por mayoría en el Parlamento, e insiste en que España debe incorporarse pronto a la Alianza Atlántica, aunque no especifica si entrará también en la organización defensiva del Tratado de Washington.

En el plano europeo, el ministro insiste en que se ha conseguido frenar el «parón» de Francia al ingreso de España en la CEE, y señala que si esto fuera así, ello podría condicionar la posición de España en el mundo. Más adelante se refiere a la escasa cooperación hispano-francesa en temas internacionales y, en especial, en cuestiones de lucha contra el terrorismo de Francia se preparan muchos crímenes de ETA. Por otra parte, Marcelino Oreja anuncia un nuevo encuentro con lord Carrington, para discutir las negociaciones sobre Gibraltar, que parecen algo retrasadas.

Finalmente, hay que señalar que Oreja reconoce un enfriamiento de las relaciones con la Unión Soviética tras la invasión de Afganistán, critica los acuerdos de Camp David, promocionados por Estados Unidos, y anuncia que España reconocerá a Israel si se reforma la resolución 242 de la ONU.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

Bajo amenaza de incendio de cultivos

EN CADIZ COBRAN «IMPUESTO REVOLUCIONARIO» A EMPRESARIOS AGRICOLAS

Cádiz, 16.—Han comenzado a llegar a la localidad gaditana de Villamartín los primeros contingentes de la Guardia Civil y la Policía Nacional, enviados por el gobernador civil para tratar de poner fin a la ola de incendios provocados en fincas cultivables que se vienen registrando en los últimos días.

Por otro lado, fuentes oficiales han señalado que numerosos empresarios agrícolas del término de Villamartín han admitido estar pagando un peculiar «impuesto revolucionario», bajo amenaza de ver incendiados sus campos, o de que se les impida la recolección de sus cosechas.

Estos empresarios, que previamente han sido amenazados por piquetes coactivos que deambulan por las fincas, son obligados a la contratación de

determinado número de jornaleros, aunque no exista faena agrícola que realizar, con sueldos de unas 1.400 pesetas diarias.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO SEGOVIA

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen seguir estudios en la U.N.E.D., a través de este Centro Asociado, durante el próximo curso 1980-81, que para poder quedar adscritos al mismo, deberán realizar la correspondiente reserva de plaza, del 2 al 30 del mes de junio, mediante impreso que se facilitará en la Secretaría del Centro.

Durante el próximo curso se tutorizarán en este Centro las siguientes carreras y cursos:

DERECHO: 1.º, 2.º y 3.º
GEOGRAFIA E HISTORIA: 1.º y 2.º
FILOLOGIA: 1.º, 2.º y 3.º
PSICOLOGIA: 1.º y 2.º
C. ECONOMICAS: 1.º, 2.º y 3.º
C. EMPRESARIALES: 1.º, 2.º y 3.º
C. MATEMATICAS: 1.º, 2.º y 3.º

Además de los mencionados, se tutorizarán las asignaturas del Curso de Adaptación de FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION, el Curso de Acceso para Mayores de 25 años y el Curso de Acceso para Maestros.

Distribución de las 141 principales empresas españolas

Madrid figura a la cabeza —con ocho— de las sedes centrales de los 18 principales bancos españoles, seguida de Barcelona y Bilbao con tres cada una, según la «Agenda Financiera 1979» que acaba de editar el Banco de Bilbao.

Otras ciudades con sedes centrales de las principales entidades bancarias son Santander, La Coruña, Zaragoza y San Sebastián, con una cada una, respectivamente.

Las dos principales compañías españolas de seguros cuentan con su sede central en Bilbao y Madrid, respectivamente.

Por lo que se refiere a las sedes centrales de las sociedades de inversión mobiliaria —siempre según la Agencia Financiera— Madrid encabeza con 18 de las 28 principales, seguida de Santander (5), Bilbao (3) y Palma de Mallorca y Oviedo, una cada una, respectivamente. Con tres, Barcelona figura a la cabeza de las sedes de compañías eléctricas, seguida de Bilbao, Madrid y Oviedo —dos cada una—, y de Zaragoza y Sevilla con una, respectivamente. Las sedes centrales de químicas se distribuyen así: 8 en Madrid, 5 en Vizcaya, 4 en Barcelona, una en Navarra y una en Alicante. Las 19 principales empresas de servicios y varios distribuyen así su capitalidad: ocho cuentan con su sede central en Madrid, 6 en Barcelona, tres en Guipúzcoa, una en Bilbao y una en Valencia.

SIEMENS ESPAÑA COMPRA ACCIONES DE TECOSA

Siemens España se ha hecho cargo de la dirección técnica y económica de Tecosa y ha comprado un paquete de acciones de esta empresa que se encontraba en poder de Sagem francesa y que representa el 34 por ciento de su capital.

Recientemente, Siemens ha presentado en Madrid el teleimpresor T 1000 que Tecosa produce en su fábrica de la Carolina (Jaén), cuya plantilla asciende a 230 trabajadores.

TOROS

GIRALDO CONFIRMO SU ALTERNATIVA

Corrida en las Ventas, con un Sánchez Cobaleda para el caballista Luis Miguel Arranz, que expuso mucho y espectacularmente. Pie a tierra, estocada caída y vuelta al ruedo. Pedro Giraldo confirmó su alternativa, que estuvo muy fuerte. Estocada contraria y siete descabellos. En el otro, más confiado, media delantera, aplausos.

Pepe Pastrana, se desenvolvió como pudo ante sus García Romero; pinchazo, media tendida y tres descabellos; en el otro, se hizo el amo del cotarro durante el tercio de banderillas. Se dobló con él con buen oficio, al inicio de su muleteo, pero al intentar hacerlo pasar por naturales el bicho puso en peligro su integridad, por lo que tiró a abreviar; cuatro pinchazos y un descabello a la tercera.

Paco Aguilar estuvo francamente mal, después de haber pedido una solicitud en las Ventas. Sufrió una voltereta en su primero, media y ovación. Al final, dos pinchazos y media estocada.

CORRIDA DE REJONES EN BARCELONA

Barcelona, 15. —Corrida de

rejoneo. Floja entrada. Cuatro toros de Santiago Martín y dos de Lisardo Sánchez, de juego desigual todos.

Fermin Bohórquez, palmas. Alvaro Domecq, petición de oreja (negándose a dar la vuelta al ruedo el caballista).

Joao Moura, una oreja. Rafael Gutiérrez Campos (que debutaba), una oreja.

Domecq y Moura (por parejas), una oreja.

Bohórquez y Gutiérrez Campos, aplausos.

FLOJO FESTEJO

Figueras (Gerona), 15. —Novillos de Pilar Población, de juego regular.

El rejoneador «El Renco», silencio en uno y una oreja en

otro. Carlos Pita, silencio en su lote.

Alain Bonijol, francés, vuelta al ruedo en el primero y silencio en el último.

PROGRAMADA LA FERIA DE BURGOS

Han sido presentados al Ayuntamiento de Burgos los carteles taurinos por la empresa Martínez Flamarique, con motivo de las fiestas de San Pedro.

Día 28 de junio. —Toros de los Herederos del marqués de Albaida para «Paquirri», Angel Teruel y Curro Vázquez.

Día 29. —Toros de Herederos de Gabriel Hernández-Piá para Joao Moura, «Currillo», Ortega Cano y Nimeño, II.

Día 30. —Toros de Eduardo Miura para Ruiz Miguel, Luis Francisco Esplá y Tomás Campuzano.

Día 1 de julio. —Toros de Antonio Pérez de San Fernando para Jaime Ostos, «El Cordobés» y José Luis Galloso.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA FIESTA DE CASTILLA

Ya está señalada la fecha en que ha de celebrarse en Palencia la interesante Fiesta de Castilla. Será el sábado, 21 del actual, y se sabe que concurrirán a ella los coros campurrianos, de Santander; parejas típicas de maragatos, de León; carvajalinos y alistanos, de Zamora; el orfeón burgalés, etc.

De cada una de estas provincias asistirá una distinguida señorita en representación de la mujer castellana, y un orador que ha de tomar parte en un acto artístico-literario.

Los periodistas de Segovia llevan muy adelantadas las gestiones para que acuda a la Fiesta de Castilla una renombrada danza de la provincia, con lo que nuestra tierra ha de estar muy bien representada en lo típico y tradicional de ella.

Para tomar parte en el acto artístico-literario, los periodistas han designado al culto y joven abogado y diputado provincial, don Antonio Sanz Gilsanz, elocuente orador, que con su gran conocimiento de las cosas y costumbres castellanas, no dudamos ha de hacer un gran papel entre los oradores que asistirán de las demás provincias.

Resta solamente invitar a la distinguida señorita que representará a la mujer segoviana en esta fiesta. Como aún no tenemos el consentimiento de la designada, no hacemos público su nombre, pero baste saber que se trata de una bella y elegante señorita perteneciente a una de las más destacadas familias de la sociedad de Segovia.

Sabemos que, además de los elementos mencionados, concurrirán a la fiesta de exaltación castellana, los alcaldes y presidentes de Diputación de las diversas capitales, y creemos que, si sus ocupaciones se lo permiten, acudirán también a Palencia, otras autoridades locales y provinciales.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO SEGOVIA

De acuerdo con lo establecido en el punto primero de la Resolución de la Dirección General de Ordenación Académica y Profesorado del Ministerio de Universidades e Investigación de 25 de junio de 1979 (B.O.E. de 19 de julio), la Universidad Nacional de Educación a Distancia ha organizado las pruebas para el acceso al Curso de Adaptación de los Maestros de Primera Enseñanza, para las especialidades de Ciencias de la Educación, Filología Hispánica, Historia de España, Matemáticas, Física y Química.

Las pruebas tendrán lugar los días 11 y 12 del próximo mes de septiembre, y la matrícula para las mismas podrá realizarse del 2 al 30 del mes de junio, debiendo recogerse el sobre correspondiente en la Secretaría del Centro Asociado (Plaza de San Facundo, 3), de 5 a 7 de la tarde.

Segovia, 26 de mayo de 1980

EL DIRECTOR

ACCESORIOS LA UNION

Teléfonos 412611 y 413363
Avda. Fernández Ladreda, 16
SEGOVIA

Recambios originales

FEMSA

3

Hacienda informa:

Adquisición de impresos:

- Delegación de Hacienda
- Estancos

Modalidades de declaración.

Rellenar correctamente la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no es difícil. Se trata de reflejar en un impreso la totalidad de las circunstancias personales, familiares, profesionales, económicas, etc., de la persona declarante y de su unidad familiar, para fijar, en su caso, la cuota tributaria correspondiente.

La declaración puede ser ordinaria o simplificada.

La ordinaria es aplicable a todos los contribuyentes, con carácter general. La simplificada es de aplicación a los contribuyentes que reúnan los siguientes requisitos:

Haber obtenido una renta total no superior a 740.000 Ptas., siempre que provenga, exclusivamente, de las siguientes fuentes:

- Viviendas utilizadas por su propietario o usufructuario.
- Trabajo personal.

- Valores mobiliarios de renta fija o variable, cuyo valor nominal no exceda de 500.000 ptas.
- Intereses de cuentas corrientes y de ahorro.
- Actividades profesionales y artísticas sometidas a estimación objetiva singular.
- Actividades empresariales sometidas a estimación objetiva singular simplificada.

Los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas sujetos al régimen de estimación objetiva singular, presentarán conjuntamente la declaración anual por dicho régimen y la del Impuesto sobre la Renta.

En propio interés y comodidad del contribuyente, se le recomienda no dejar la presentación de su declaración para los últimos días del plazo reglamentario.

CENTRO DE INFORMACION EN SEGOVIA
— Delegación de Hacienda (Colón, 4)



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

Angela Carrasco, éxito internacional **DUNCAN BROWNE,** en el mercado español

Es extraordinario el éxito de ventas que Angela Carrasco está obteniendo con su último long-play titulado genéricamente «Angela Carrasco», a lo que se une la creciente popularidad que algunos de los temas incluidos han alcanzado, tales como «Quererte a tí», «Tú también me haces falta», «Mamma», «Lástima», o «Sombras».

Angela Carrasco nace en Santo Domingo un 23 de enero, bajo el signo de acuario. Sus primeras influencias musicales provienen de su propio seno familiar; su padre fue profesor de guitarra en el Conservatorio de aquel país y su madre una formidable cantante.

En el colegio donde estudió, fue ya promotora del coro que se constituyó, con una notoria influencia hispánica, ya que estaba regentado por religiosas españolas. Durante aquellos años la artista que dejó más huella en Angela fue la italiana Mina, con aquellas canciones sencillas y melódicas.

Estudió dos años de arquitectura y cuatro de decoración, finalizando estos últimos en España.

Los primeros pasos en el mundo del espectáculo los da de la mano de Lazarov, quien la invitó a intervenir como azafata en el programa «Señoras y señores», donde rápidamente ocupa el puesto de presentadora, obteniendo así una gran popularidad. Pero realmente el éxito no le llega hasta su participación en las inolvidables representaciones de la ópera rock «Jesucristo Superstar», junto a Camilo Sesto y Teddy Bautista. Desde aquel momento la colaboración y amistad entre Angela y Camilo marcharían juntas. Fue un gran éxito y Angela Carrasco era ya algo más que una cara conocida, popular y guapa. Ahora ya tenía una voz admirable.

Por aquella época firma contrato con Ariola y graba su primer disco «No, no hay nadie más», que se situó en todas las listas de éxitos nacionales. Más tarde aparecerían «Oye guitarra mía» y «Amigo mío, cuenta conmigo», y su primer long-play con este mismo título que, aparte de estas populares canciones contenía un tema que habría de



situar a Angela en el número uno de ventas en España, abriéndole las puertas del mercado latino de América.

Este tema era «Callados», cantado a dúo junto a Camilo Sesto con una gran fuerza interpretativa y coordinación de voces que obtendría los más encendidos elogios de la crítica nacional e internacional.

Angela se ha convertido ya en una consagrada estrella dentro del firmamento artístico latino. Actualmente es el tema «Quiéreme» el que está situado en todas las listas americanas, mientras que España entera acepta masivamente su «Quererte a tí» y la convierte en la artista más contratada en lo que va de año, entre viaje y viaje al otro lado del Atlántico.

ELTON JOHN VUELVE A LA CARGA

Elton Hercules John nació el 25 de marzo de 1947 en Pinner Middlesex y se le impuso el nombre de Reginald Dwight. De 1959 a 1964 fue estudiante de la Real Academia de Música de Londres. Más tarde se convirtió en cantante y compositor. A los 17 años entró en el «Bluesology» tocando el piano y como voz de fondo. En 1970 formó un grupo que hizo su primera aparición pública en el Roundhouse de Londres. Entre 1970 y 1977 dió 120 conciertos en Gran Bretaña. Ha hecho giras por todo el mundo que incluyen varias temporadas en los Estados Unidos y la Unión Soviética, donde la asistencia a sus conciertos batió todos los récords de taquilla.

Con el letrista Bernie Tou-

pin ha compuesto más de doscientos temas para sus álbumes, llegando tres de ellos a establecer un récord sin precedente en las listas americanas en el número uno. Entre 1969 y 1978 editó 17 álbumes y fue el artista elegido para actuar en una gala real en 1972, así como en 1974 y a petición de la princesa Margarita, actuó en el Royal Festival Hall con carácter benéfico.

Elton John está representado en cera en el museo Madame Tussaud desde 1976. Es director general del Club de Fútbol de Watford y miembro del Consejo Nacional de Teatro. Esta faceta de Elton John: un superestrella que aún sigue siendo un fenómeno, condensa-

Duncan Browne nació un 25 de marzo en Northwood (Inglaterra). Su padre era concertista de violín, lo cual proporcionó al joven una vida un tanto nómada.

De niño aprendió a tocar el clarinete y ganó premios en una renombrada escuela, de la que más tarde fue expulsado.

Luego, durante una estancia en el lago Como, al norte de Italia, comenzó a aprender a tocar la guitarra de una forma autodidacta. De allí regresó a Londres y ganó una plaza en la Academia de Música y Arte Dramático; estudió armonía y composición con Anthony Bowles y por su cuenta, como había hecho con la guitarra, él solito aprendió a manejárselas con el piano.

Siempre rebelde, Duncan desapareció un buen día de la academia y es descubierto por Andrew Loog Oldham, que le produce su primer LP: «Give me take you», para Immediate Records.

En el 73, Duncan decide adaptar su técnica de guitarra clásica a la eléctrica; se encuentra en París con Peter Godwin y allí se siembran las semillas de algo que muy pronto iba a dar fruto. Ese fruto tomó forma de una banda que se llamó Metro, y que grabó para Transatlantic un LP y un single: «Criminal world».

Sin embargo Metro se deshizo a mediados del 77 y de Transatlantic se deriva el sello Logo, dentro del cual su nuevo cerebro

Geoff Hannington animó a Duncan para que grabara el que iba a ser su tercer LP en solitario, esta vez, producido por él mismo. El resultado fue: «The wild places», sin duda, lo mejor que había hecho Duncan hasta la fecha; este LP consolidó a Duncan Browne como un solista importante y ha sido el vehículo para introducirlo en el mercado discográfico español.

El siguiente LP ha sido: «Streets of fire», de donde han sacado en Inglaterra dos singles ya, cuyas caras «a», han sido: «Fauvette» y «American heart-beat», respectivamente.

En España se ha preferido como cara «a», el «Niña morena», con esos maravillosos versos del poema de Pablo Neruda:

«...Oh! grandiosa y fecunda
y magnética esclava,
del círculo que en negro
y dorado sucede.
Erguida trata y logra
una creación tan viva,
que sucumben sus flores
y llena es de tristeza».



**Ama de casa:
Otra nueva
promoción
especial SPAR:**

ACEITE oliva Koipe, 1.º, botella 1 litro, 139 pesetas.

ACEITE semillas Samanta Uca, botella 1 litro, 102 pesetas.

TOMATE natural extra Pascual, bote 500 gramos, 22 pesetas.

MAGDALENAS Pascual, bolsa 12 unidades, 44 pesetas.

GUISANTES importación Bonduelle finos, bote 500 gramos, 37 pesetas.

MACEDONIA legumbres imp. Bonduelle, bote 500 gramos, 43 pesetas.

CHICHARRILLO escabeche Tallón, lata 700 gramos, 110 pesetas.

NOCILLA, uno o dos gustos. Vaso guateque 240 gramos, 72 pesetas.

CALLOS Apis, lata 750 gramos, 125 pesetas. Lata 500 gramos, 88 pesetas.

F. JAMON YORK trasero Acueducto, kilo, 358 pesetas.

F. JAMON YORK al horno Acueducto, kilo, 368 pesetas.

**Todos los
establecimientos
SPAR regalan
los valiosos
Sellos Valispar**

Un compositor para Europa, un artista para el mundo

Hace cosa de un año Toto Cutugno decidió meterse de lleno en la interpretación, cantando él mismo sus temas y sin abandonar la composición para otros artistas. Desde entonces su éxito ha sido fulgurante, y en tan corto período ha conseguido que su repertorio personal, canción a canción, sea un triunfo de color dorado.

Todos esos temas, con los que se ha dado a conocer y con los que su nombre ha escalado los más altos lugares del mundo de la música, y también su más reciente actualidad, forman un historial discográfico único reunido en el LP «Toto Cutugno canta en español».

El LP es como un disco de

grandes éxitos, del que hay que reseñar forzosamente la trascendencia de algunos de ellos, o sea, la mayoría. Las canciones también muestran la fina percepción musical que posee Toto Cutugno como compositor, ayudado por otros talentos de la música sobre todo en lo que se refiere a los textos.

Se abre la audición del LP con la versión original en español del tema vencedor del último Festival de San Remo. «Sólo tú, sólo yo» es una canción fortísima, con música de Toto y letra de Miguel Bosé, que además de ganar en la 30 Edición de San Remo está siendo el más grande éxito italiano de la temporada en las listas internacionales.

Recuerdo de los cuplés

Sara, siempre Sara, porque ella es una de las estrellas españolas de mayor renombre internacional que con todo merecimiento se ha hecho acreedora al «Saratísima», nombre que le impuso Terenci Moix.

Un cariñosísimo superlativo que define a toda una personalidad, y que habla por sí solo de la extraordinaria importancia que tiene un nombre propio.

Sara Montiel se asoma a las páginas de la colección discográfica de «El cancionero» con su voz, sinuosa, susurrante y sexy; sus «las» y sus canciones forman parte de él.

Quizá Sara Montiel no se haya distinguido a la hora de cantar canciones originales, pero no es menos cierto que con su voz grave, de terciopelo negro, las personalizó y cuando hoy se recuerda «El relicario», «Fumando espero», «Nena», o «Flor de te», un solo nombre acude a nuestra memoria y ese es, por supuesto, el de Sara Montiel.

COORDINA: **A. S.**

MALESTAR EN EL EJERCITO IRANI CONTRA EL AYATOLLAH JOMEINI

Nueva York, 16.—Hassan de su cargo de director de la Nazih, destituido el pasado año Compañía Petrolera Nacional

PANORAMICA

LIBERIA: El Gobierno liberiano ha pedido al Gobierno francés que llame al embajador de Francia en Liberia, Louis Dolot. El sábado, el Ejército liberiano penetró en la Embajada de Francia en Monrovia y detuvo al hijo mayor del expresidente Tolbert, refugiado en la sede diplomática desde el golpe de Estado de abril de este año.

EE. UU.: Un comité del Senado norteamericano aprobó aumentar en cien el número de los misiles nucleares de cabeza múltiple de los Estados Unidos, aun a riesgo de dificultar todavía más la ya problemática firma de los acuerdos «Salt-II». Los cien misiles nucleares del tipo «Minuteman-III» pueden hacer subir a más de 1.200 el número de misiles nucleares de cabeza múltiple desplegados por los Estados Unidos.

R. F. A.: Uno de los presuntos terroristas más buscados por la policía de Alemania Federal, Rudolf Raabe, de 28 años, se entregó voluntariamente a las autoridades en Karlsruhe.

TURQUIA: Nueve personas han muerto en el incendio de un hotel de la ciudad turca de Pendik. Entre las víctimas figuran 6 turistas —cuatro finlandeses y dos italianos— según los primeros informes policiales.

URUGUAY: Los principales líderes políticos de la oposición al régimen uruguayo fueron detenidos. Las detenciones, según medios periodísticos, están relacionadas con unas recientes declaraciones pidiendo la legalización de los partidos políticos, como paso indispensable antes del plebiscito constitucional, que tendrá lugar en noviembre de este año.

ISRAEL: Una cañonera israelí interceptó y hundió esta madrugada una lancha palestina y mató a los tres fedayines que se encontraban a bordo, informó un portavoz del mando militar.

LIBIA: Seis geólogos alemanes continúan detenidos en Libia con el fin de lograr, a cambio, la liberación de los miembros del «Escuadrón de la Muerte» apresados en Alemania Occidental, informa la revista «Newsweek». Los alemanes fueron detenidos hace tres meses «basándose en acusaciones ficticias, mientras realizaban investigaciones en el vecino Sudán».

ARGENTINA: Un «ovni» estuvo a punto de chocar con un avión de «Aerolíneas Argentinas» cuando se disponía a aterrizar, el sábado, en el aeropuerto de Mar del Plata, informó anoche en Buenos Aires el vespertino «Crónica».

COLOMBIA: Los integrantes del comando «Marcos Zambrano» del «M-19», que se apoderaron de la Embajada de la República Dominicana en Bogotá y mantuvieron como rehenes a 18 diplomáticos durante 61 días, resultarían beneficiados por el proyecto de ley de indulto que anunció el sábado el presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala.

EL SALVADOR: El sábado fue asesinado en El Salvador un sacerdote italiano, el franciscano Cosme Benotto, última víctima de una campaña de exterminio sacerdotal iniciada en El Salvador hace poco más de tres años. En total, ocho sacerdotes han sido asesinados en este país centroamericano desde el doce de marzo de 1977.

Iraní, cree que existe cierta tendencia en un sector del Ejército iraní hacia el golpe militar contra el ayatollah Jomeini, informa la revista «Newsweek».

«No estoy en contacto con el Ejército, pero oí que había muchos dispuestos a apoyar un movimiento contra el actual Gobierno», comenta la revista, citando declaraciones de Nazih en París.

«Si el país continúa por el mismo camino, es posible un golpe militar», dijo Nazih.

Nazih huyó de Irán en enero tras ser destituido por el ayatollah por resistirse a una depuración en la industria petrolera iraní. Dijo que el Gobierno amenazó su vida y le obligó a pasar a la clandestinidad.

«El actual régimen va por la pendiente y más pronto o más tarde se rebelará el pueblo iraní. Ni Jomeini ni «el presidente Bani-Sadr, ni nadie puede cambiar esto», agregó.—Efe.

ENVIADO DE LA O.N.U. ABANDONA TEHERAN

Teherán, 16.—El enviado especial de las Naciones Unidas, Adib Daudy, salió hoy de Teherán rumbo a Ginebra, desde donde continuará mañana viaje a Nueva York, tras una estancia de tres semanas en Irán. El señor Daudy informará al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, de los resultados de sus contactos en Teherán.

El diplomático sirio, que mantuvo ayer una última entrevista con el presidente iraní, Abolhassan Bani Sadr, manifestó antes de su partida del aeropuerto internacional de Mehrabad, que sus conversaciones con las autoridades iraníes habían sido «buenas y fructíferas».

TRECE EJECUCIONES

Teherán, 16.—Un total de trece personas fueron ejecutadas ayer en Irán, acusadas de tráfico de drogas, corrupción, prostitución y colaboración con el antiguo régimen.

Cinco de estas ejecuciones tuvieron lugar esta madrugada en la ciudad de Tabriz, en el Azerbaiján occidental. Entre los condenados estaba un antiguo oficial de la Savak (policía política del sha), Ashgar Yusefi, quien en 1963 intervino en la persecución del ayatollah Jomeini y de sus seguidores.—Efe.

Tropas británicas desembarcan en Nuevas Hébridas

Londres, 16.—El desembarco del primer contingente de soldados británicos en Nuevas Hébridas provocó una dura nota de protesta francesa, que el comisario galo entregó a su colega británico.

Francia advierte en la nota que considerará cualquier despliegue de las fuerzas inglesas fuera de la capital de Vila como una acción unilateral y violación de los acuerdos de 1914.

Nuevas Hébridas son un condominio franco-inglés que debería acceder a su independencia el próximo día 30 de julio, pero que ha visto tal transición alterada por la maniobra separatista del grupo francófono dirigido por Jimmy Stevens y respaldado por los intereses de la sociedad norteamericana Phoenix International, que pretende convertir la isla en un «paraíso fiscal».—Efe.

SEGUN SA CARNEIRO, «EL P.C. PORTUGUES, INSTRUMENTO DE LA U.R.S.S.»

Lisboa, 16.—El primer ministro portugués, Francisco Sa Carneiro, dijo ayer que la fuerza del Partido Comunista en Portugal tiene relación con las ambiciones «hegemónicas» de la Unión Soviética. Y añadió que para la URSS «es indispensable» que Portugal sea controlado y, «tanto cuanto sea posible, neutralizado».

«En verdad —precisó Sa Carneiro—, la URSS lo ha conseguido, en mayor o menor grado», a través de lo que clasifica el «instrumento soviético privilegiado», el Partido Comunista estalinista luso.—Efe.

Sudáfrica

Ambiente tenso en el aniversario de la represión de Soweto

Johannesburgo, 16.—Un policía blanco fue muerto anoche a puñaladas cuando las fuerzas de seguridad sudafricanas cargaban contra una manifestación, negra, informó un portavoz, que anunció un endurecimiento en la actuación de las fuerzas del orden.

El incidente ocurrió hacia la medianoche de ayer, en un suburbio negro de Ciudad del Cabo, donde la policía, utilizando porras y granadas de gas lacrimógeno, intentó dispersar a unos doscientos manifestantes que se habían congregado para conmemorar el cuarto aniversario de los sangrientos incidentes de Soweto, en los que encontraron la muerte más de 600 negros.

En Ciudad del Cabo reinaba esta mañana un ambiente tenso. Las escuelas y gran parte de las tiendas permanecían cerradas, y la mayoría de los obreros, incluidos prácticamente todos los estibadores, no acudieron a su

La torre inclinada de Pisa, en peligro

Pisa (Italia), 16.—La torre inclinada de Pisa, que ha resistido durante 800 años aluviones, vientos, tempestades, cañones medievales y bombardeos aéreos, está ahora en peligro a causa de los movimientos sísmicos del 8 y 9 de junio.

Los estudiosos habían previsto que la torre podría resistir, a pesar de su inclinación progresiva, hasta el año 2.100, aproximadamente, pero ahora, después del primer movimiento del suelo, de naturaleza ondulatoria y de grado siete en la escala Mercalli, el fin tal vez llegue antes.

Después de los dos movimientos sísmicos no se ha calculado aún el grado de inclinación de la torre, una operación complicada que requiere el concurso de aparatos sofisticados, pero varios expertos de las Universidades de Pisa han afirmado que puede haber sufrido un cambio importante.—Efe.

trabajo, siguiendo la convocatoria de convertir El Cabo en una «ciudad muerta», para conmemorar el aniversario de la represión de Soweto.—Efe.

El Polisario podría ser reconocido por la OUA

Nairobi, 16.—La Organización para la Unidad Africana (OUA) debatirá el próximo miércoles, en Sierra Leona, el posible reconocimiento del Frente Polisario.

Representantes de 50 países analizarán también en Freetown la serie de ponencias encaminadas a clarificar el largo enfrentamiento de polisarios y marroquíes desde 1975.

El Frente Polisario intentará, un año más, que la OUA reconozca a la República Árabe Saharaui Democrática, que cuenta con el apoyo de Argelia.

Según portavoces polisarios, el presunto respaldo de la OUA a dicha República tiene el aval previo de la mitad de los miembros de esa organización africana.—Efe.

Estreno de una ópera desconocida de Schostakovitch

Leningrado, 16.—Una ópera desconocida de Dimitri Schostakovitch —intitulada «El cuento del Pope y de su sirviente Balda»—, basada en el cuento de Puschkin del mismo título, acaba de ser estrenada por la ópera de Leningrado.

Dimitri Schostakovitch compuso esta ópera para una película de dibujos animados; mas la cinta no llegó a realizarse debido a dificultades técnicas y la música nunca fue interpretada en vida del autor.

La partitura había ido a parar al Museo de Cultura Musical de Glinka, donde fue hallada por la musicóloga Sophia Khentova, especialista en Schostakovitch. Efe.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

umenta tus ventas
y tus beneficios
haciendo publicidad

en

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Sunbeam
esquileo
perfecto



Su extraordinario corte uniforme, su velocidad compensada, su más fácil y cómodo manejo le proporcionarán.

UNA FIBRA MAS LARGA, SIN RECORTES Y POR TANTO MAS COTIZADA POR SU MEJOR CALIDAD.

DE VENTA EN:

MODESTO ARIAS BLANCO

Cronista Lecea, 7 - Tel. 41 39 39 y 41 34 50
SEGOVIA

FUTBOL

3-0. Bernúy se proclamó campeón provincial al vencer al Olombrada

Más fuerza física en los perdedores y mayor rapidez en los que ganaron

En una calurosa mañana del domingo, se disputó ayer en La Albuera el encuentro que enfrentaba a los equipos de Olombrada y Bernúy, vencedores de los dos grupos que componen la 3.ª Regional Ordinaria correspondiente a nuestra provincia. En los graderíos una buena entrada con un gran número de seguidores de ambos cuadros, más, como es lógico suponer, por parte del Bernúy por estar más cerca de la capital. En todo momento reinó la armonía tanto dentro como fuera del terreno.

ALINEACIONES

C.D. BERNUY: Julián; J. María, Rafa, Adolfo, Paco; Yubero, Luciano, Arturo; Berzal, Arias (Conrado) y Quique.

C.D. OLOMBRADA: Hernando; Lorenzo (Bio), Daniel, Rubio, Juanjo; Marcial, J. Luis, Flores (Fléitas); Emilio, Carmelo y Jaime.

ARBITRO: Señor Mateo Otero. La verdad es que su labor dejó poco satisfechos a los aficionados de uno y otro equipo. Se le recriminó el penalty que señalara en contra del Olombrada. Pero difícil es discernir si el balón, que dio en el defensa, fue a buscarle con la mano o al contrario. Queda la duda, que el árbitro no tuvo al señalarlo. Quizás haya que «acusarle» de seguir el juego de lejos y correr muy poco. Su lugar habitual fue el centro del terreno.

GOLES

1-0 En un fallo de la defensa de Olombrada, Quique se va hacia la portería y bate a Hernando. Minuto 15.

2-0 Minuto 28. Centro sobre el área del Olombrada. El balón pega en la mano de un jugador (¿voluntaria, involuntaria?), el árbitro pita penalty y Quique, que lanza muy bien consigue marcar.

3-0 Minuto 65. Arias, rozando el fuera de juego, gana por pies al defensa que le cubre, sus compañeros se quedan parados, esperando que el árbitro señale fuera de juego, y consigue meter el balón en la portería.

Justa, aunque quizás excesivamente amplia, puede considerarse la victoria del equipo de Bernúy en esta final de fútbol provincial en la que el vencedor consigue para sus vitrinas el trofeo «José Castrillo».

En el encuentro de ayer mañana presenciarnos las posibilidades de dos equipos que saltaron al terreno de juego con dos características distintas y bien definidas. Mientras que los jugadores de Olombrada basaban su juego, fundamentalmente, en la fuerza física de sus hombres y querían llegar al área contraria en base a pases cortos desde su misma defensa, el Bernúy, con un claro sistema defensivo pero con una rapidez de contragolpe verdaderamente eficaz, controló en todo momento a los hombres más peligrosos del conjunto rival, que si bien contaron con algunas claras ocasiones para inaugurar su marcador particular, fueron siempre superados por la defensa del conjunto vencedor.

Esa y no otra fue la tónica del partido. Hay que decir, sin embargo, que el aficionado de la capital que acudió al encuentro esperaba algo más de los equipos que habíase proclamado vencedores de las competiciones provinciales. Si bien, y a fin de juzgar con mayor rigor esta actuación que ayer vimos, habría que tener en cuenta que no es lo mismo disputar una competición liguera, donde si se pierde un punto en encuentro puede ser recuperado en otro, que en un sólo partido, y además final, en el que perder no tiene ya posibilidad de solución. Y vistas así las cosas opino que no se jugó tan mal.

A la hora de buscar los destacados de la jornada, hay que hacerlo con Flores, del Olombrada, cuyo juego nos gustó mucho sobre todo por su saber estar en el terreno, y Quique y Arias por el Bernúy. Aquel es un jugador muy incisivo de cara al gol y el delantero centro juega fenomenalmente, incluso sin balón, que es lo difícil.

Al final del encuentro se llevó a efecto la entrega de trofeos a los vencedores.

INTERINO

RESIDENCIA MARISTÁ «SANTA MARIA»
Curso 1980-1981

Habitaciones con servicio completo
Salas de Juego y Televisión
Frente a Estación de Autobuses

NOTA.— Se admiten residentes de los distintos Centros Docentes de Segovia.

Información: Teléfono 42 57 61

FINAL JUVENIL

1-0. En un pésimo encuentro, el Acueducto venció a la Segoviana

Con escaso número de espectadores en las gradas y con un mínimo ambiente de final del torneo, disputaron ayer los equipos juveniles del Acueducto y Segoviana el partido que daría el ganador del trofeo de campeón provincial juvenil de copa.

Alineaciones:

C. D. Acueducto: Miguel; Santos, Giraldo, Nieto, J. Carlos; Torres, Calvillo, Yagüe (Cobos); Martín, Eladio y Velasco.

G. Segoviana: Santiago; Ayuso, Fuentetaja, Zamorano, Román; Alarcón, Sastre, Luciano (Santy); Luis, Carlos y Rafa (Minguela).

Arbitro: Dirigió con acierto el partido el señor Otero Nulas.

Gol:

1-0. Cuando se jugaba el minuto 30 de partido, Martín «agarró» un fuerte lanzamiento casi desde el centro del terreno incrustando el balón en la portería de Santiago. Un gol de

«bandera».

Podríamos haber puesto con la narración del gol el punto final a lo acontecido en este partido. La verdad es que no hubo en el mismo nada de nada. Es triste el ver cómo el fútbol juvenil en Segovia no tiene calidad alguna. Y los espectadores, escasos, que presenciaron este partido son testigos de ello. Peloteo insulso; jugadores que no saben dar al balón más que con la puntera de la bota; pases sin saber a quién ni cómo... Y esto sucede en equipos juveniles, de los que se espera que sea el auténtico vivero para suplir a los que juegan en distintas categorías superiores.

Si por el encuentro de ayer hemos de juzgarles tendremos que decir que difícilmente podrá integrarse el fútbol de esta categoría en la escala nacional. Esperemos que los frutos de la Escuela de Fútbol puedan comen-zarse a ver prontamente.

INTERINO

El mejor de la jornada

Hay que reconocer su mérito. Francisco Guerra, el atleta segoviano está consiguiendo ser en los últimos años uno de los deportistas con mayor proyección a escala nacional. Su lista de triunfos es lo suficientemente amplia como para demostrar con creces lo que ahora decimos. El hecho, cierto, de que en los últimos tiempos la Federación Española le haya llevado como seleccionado a grandes pruebas, como por ejemplo el Cross de las Naciones, confirma la calidad del gran atleta y paisano. Quizás para algunos pudiera significar poco el puesto que el pasado sábado lograra en Portugal, pero hay que saber para ello que Paco está ya «casi» fuera de la distancia y que su entrenador le aconsejó, incluso, que no disputara la misma. Ahora se está preparando para los 1.500 y el entrenamiento no es el mismo. Pero su mérito tiene que la Federación lo tenga entre los mejores atletas de España. Por ello, porque es segoviano y porque mérito tiene lo que hace con su esfuerzo personal, hoy le destacamos como EL MEJOR DE LA JORNADA.

Partido amistoso entre policías



El sábado por la tarde se disputó un partido de fútbol amistoso entre una selección de miembros de la Policía Nacional de Aguilafuente y otra de la Policía Municipal de Segovia, esta última también formada por alguno de los concejales e incluso por el propio alcalde, que jugó durante varios minutos.

Este encuentro era el tercero de los que desde hace varias fechas vienen jugando ambas selecciones.

Venció el equipo de la Policía Nacional, aunque los municipales se habían traído la victoria

de Aguilafuente en anterior ocasión.

Se hace destacar la camaradería y buen humor reinante en el encuentro del sábado, al finalizar el cual fue entregado por el alcalde el trofeo ganador al

jefe de la Policía Nacional, Sr. Casillas, y después se sirvió una copa de vino en el bar José. (En la fotografía, los dos equipos).

Foto: Aurelio M.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones:

PRIMERA REGIONAL

G. Segoviana.—José V. Cué-

llar Muñoz, un partido y cien pesetas, por dirigirse al árbitro.

C. D. Acueducto.—Elvidio Domingo de Juan, amonestación y doscientas cincuenta pesetas, por ausentarse del terreno de juego sin autorización; Miguel A. de Santos Fuentes, amonestación y quinientas pesetas, por dirigirse al árbitro.

SEGUNDA REGIONAL

C. D. La Granja.—Juan Francisco Domingo Monedero, un partido, por desconsideración a contrario.

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Villacastín.—Juan A. Maroto Sáez, nueve partidos y novecientas pesetas, por intento de agresión al árbitro; José L. Méndez Galarza, nueve partidos y novecientas pesetas, por intento de agresión al árbitro; Jesús Maroto Sáez, nueve partidos y novecientas pesetas, por amenazas al árbitro.

Vehículos USADOS

Turismos
Comerciales
Furgonetas
Camiones

Tractores
Cosechadoras
Empacadoras
Máq. Agrícola

Reparados, con o sin garantía

Facilidades de pago

Agro Mecánica Segoviana, S. A.

c/ Guadarrama, 10 - Polígono Industrial
SEGOVIA

2-1. LA SELECCION BELGA VENCIO A ESPAÑA

Nuestro equipo jugó mal y mereció la derrota

Fase final de la Eurocopa de Naciones. Estadio Meazza, de Milán. Asistieron 11.430 espectadores, de los que alrededor de seis mil fueron de pago. Recaudación: 83 millones de liras (unos ocho millones de pesetas). Terreno en buenas condiciones. en la primera parte, hacia el minuto 20, se levantó una gran tormenta de aire, seguida de fuerte lluvia, que aminó a los pocos minutos.

España vistió sus clásicos colores, camiseta roja y calzón azul, y los belgas, de blanco. Poco trabajo de los masajistas. Dos veces para ayudar a Migueli y una a Gordillo, hubo de salir Angel Mur. En el lado belga, sólo en una ocasión, para atender a Ceulemans.

Por España jugaron Arconada, Tendillo (Carrasco), Migueli, Alexanco, Gordillo, Saura, Asensi (Del Bosque), Zamora, Juanito, Satrústegui y Quini.

Árbitro: El holandés Corver. Estuvo Bien. Algún error de mínima entidad. Al lado de los que estamos viendo en los partidos del torneo, casi estuvo perfecto. No influyó en el resultado y anuló un gol a Satrústegui, con el marcador en empate a cero, por fuera de juego. Enseñó tarjeta amarilla a Migueli, por fuerte entrada a Ceulemans.

Goles: Minuto 16. Contraataque belga con taconazo de Van der Eycken a Ceulemans, que envía sesgado al lateral Gerets, y éste, de tiro cruzado, durísimo, de derecha, bate a Arconada. Minuto 36. Juanito lanza una falta que se había cometido sobre Gordillo. Balón pasado que Quini, en gran sal-

to y en parábola, cabecea a la red belga. Minuto 64. Nuevo ataque de Ceulemans, cuyo centro toca Del Bosque, descolocando a la defensa. Por el lado contrario entra Cools, que, ante Arconada, eleva el balón a la red.

En el viejo S. Siro, hoy estadio Meazza, la selección belga fue total y absolutamente superior a la de España. Los belgas, con un fútbol más apoyado, más potente, de mayor resistencia física y con mejor técnica incluso, pusieron a la selección española en su lugar.

Pronto, al minuto, se vio que Bélgica no había empatado con Inglaterra por suerte. Arconada tuvo que salvar, a los pocos segundos, un balón mortal.

Los goles belgas y alguno más que pudo llegar salieron de jugadas del rubio Ceulemans. Paradójicamente, tras el tanto de Gerest, quizás Arconada erró en la estirada, el equipo espa-

ñol se vio menos presionado, distendió líneas, perdió el miedo y logró el rocambolesco empate en cabezazo de Quini. No era equitativo. Pero el fútbol es así. Así, empatados en goles, sólo en goles, se fueron a descansar.

En la segunda mitad España marcaba mejor, disciplinaba su juego. Del Bosque imponía serenidad y los belgas no acababan de entonarse. Pudo marcar Quini en un balón de oro —el único que dio Juanito en todo el partido—, a pocos metros de Pfaff. Y luego, otra vez Quini, tras dos regates y aguantando, tiró tarde. Había que darse prisa. Pero fue una ilusión.

Bélgica, de la mano de Van Moer, Cools y Van der Elst, más el singular y electrificante fútbol de Ceulemans y amparada en una defensa contundente, rápida y fuerte, se hizo de nuevo con el mando. Arconada salvó dos o tres ocasiones de oro, pero no pudo con la de Cools, que era la sentencia.

Telegramas deportivos

ATLETISMO

La selección española masculina se ha impuesto en la West Athletic, confrontación atlética en la que han participado ocho naciones, con un total de 127 puntos. La victoria femenina fue para la selección holandesa, que obtuvo 98 puntos. En la prueba de 10.000 metros el segoviano Antonio Prieto fue tercero, en 28-34-49.

FUTBOL

El Atlético de Madrid ha conseguido la victoria en el Trofeo Ibérico al vencer en la final al Oporto por 3-2. Al término del tiempo reglamentario se llegó con empate a dos y en la prórroga el Atlético logró el tanto que le dio el título.

AUTOMOVILISMO

Los franceses Jean Pierre Jaussaud y Jean Rondeau, ganaron la prueba de las 24 Horas de Le Mans, seguidos por el belga, Jacky Ickx y Reinhold Joest, de Alemania Federal.

Esta es la segunda victoria para el francés Jean Pierre Jaussaud, que ganó también en 1978, y la primera de su copiloto Jean Rondeau.

TENIS

John McEnroe hizo honor a su condición de favorito ganando el torneo del Queen's Club, dotado con 125.000 dólares en premios y puntuable para el Circuito del Gran Prix Volvo. En la final, el norteamericano ganó al australiano Kim Warwick por 6-3 y 6-1.

MOTOCICLISMO

Ricardo Tormo ha conseguido su primera victoria de la presente temporada en el Gran Premio de Yugoslavia, que ha tenido lugar en el circuito urbano de Rijeka. El español, a los mandos de su Kreidler, se impuso a su compañero de equipo, el suizo Dorflinger. Lazzarini, el líder del certamen, tuvo que conformarse esta vez con el tercer puesto.

Angel Nieto no tuvo tanta suerte, habiendo tenido que abandonar nuevamente. Afortunadamente para sus aspiraciones de cara al certamen, su rival número uno, Paolo Bianchi, ha tenido igualmente que retirarse.

GOLF

El norteamericano Jack Nicklaus se adjudicó el Open de Golf de los Estados Unidos.

Nicklaus consiguió un total de 272 golpes, dos menos que el japonés Isao Aoki.

RESULTADOS

VOLEIBOL

Resultados del Campeonato de Primavera: Maristas, 1; San Lorenzo, 3. Teimsa, 3; OAR, 1. Campeón, el Teimsa, y subcampeón, el OAR.

BALONMANO

Resultados de la Copa Primavera: EUEGB; 18; Nava, 17. Campeón, EUEGB. Selección Avila, Salamanca, Segovia, 14; C. Rufiner, 22.

ATLETISMO

Tres récords provinciales de marcha batidos en las pruebas de control

Se celebró ayer domingo en las pistas de atletismo y bajo la organización de la Federación Provincial y Colegio de Jueces-Árbitros, pruebas de control de atletas que llevaron a la participación de un buen número de deportistas del C.A.J. Blume. Lo más destacado de las mismas fue, sin duda, lo logrado en la especialidad de Marcha, donde Jaime Gila consiguió récord provincial en los 3.000 metros con un tiempo de 13,25, tiempo extraordinario. También en esa misma distancia, pero en la categoría junior, Eusebio Dominguez lograría récord provincial con 19,37. Y en la prueba de 5.000 metros marcha juvenil sería Julio de Andrés quien haría lo mismo en un tiempo de 27,21, seguido de Juan Carlos Adanero, que también realizó una estupenda prueba.

Todo ello viene a demostrar que cuando hay un atleta, como en ese caso lo es Jaime Gila, que logra éxitos resonantes, el estímulo se ve insertado en aquellos que empiezan.

Tenis de mesa

Terminó el campeonato infantil

Ha finalizado el Campeonato Provincial Infantil individual que la Federación Provincial de Tenis de Mesa ha venido celebrando con un extraordinario éxito, al participar 136 jugadores masculinos y 6 jugadoras femeninas, de los centros escolares y clubs siguientes:

Colegio nacional Villalpando, Colegio nacional San José Obreiro, C.D. Promesas, Colegio Claret, C. S.A.I., C.P. Seminario, C.P. O.A.R., C.P. Cantimpalos y la localidad de Mata de Cuéllar.

Se organizaron cinco grupos, tres de la capital y dos de la provincia, estando formados cada grupo como sigue: dos de 32 jugadores, uno de 31, otro de 29 y el quinto grupo de 12 jugadores; además se formó otro grupo con las seis jugadoras que fueron inscritas en la localidad de Mata de Cuéllar.

Los campeonatos de grupo celebraron una final, dando el siguiente resultado la clasificación:

Campeón provincial infantil, Blanco Díez, del Claret; subcampeón, Martín Pinela, de Cantimpalos; tercer clasificado, Masegosa, del C.M. Villalpando.

Al mismo tiempo que se organizaba el torneo infantil, se celebraban dos promociones de este deporte en los C.N. Villalpando y San José Obreiro, en las que han participado 69 alumnos de ambos centros.

OTRAS PROMOCIONES

En el presente mes la Fede-

SE VENCIO EN PORTUGAL

El pasado sábado se celebraba en el Estado Nacional de Lisboa un encuentro, denominado de Esperanza y en la modalidad de medio fondo, que enfrentaba a las selecciones del de Portugal y España. Al final de la reunión de victoria global sería para el conjunto hispano por 51 puntos a 36. Hay que destacar el resonante triunfo de J. Abascal, que en 1.500 metros lisos lograría batir récord y lograr mínima olímpica. 3'38''5 hizo el muchacho. De las cuatro pruebas que puntuaban, los españoles vencieron en tres.

Párrafo aparte merece la actuación del segoviano Francisco Guerra, quinto en la prueba de 5.000 metros lisos, y que en base a su buena carrera logró bajar su crono particular en ocho segundos, dejándolo en 14'07''8. El vencedor de la prueba sería Argimiro Dominguez con 13'55''0.—J.M^a.

LA QUINIELA GANADORA

- Alemania-Holanda 1
- Checoslovaquia-Grecia 1
- España-Bélgica 2
- Italia-Inglaterra 1
- All Boys-Huracán 2
- Unión-Talleres 2
- Quilmes-Racing x
- Newell's-Platense 2
- River Plate-Boca Jrs. 1
- Tigre-Rosario Central x
- Independiente-Estudiantes ... 2
- S. Lorenzo A.-Colón 1
- Argentinos J.-Ferrocarril x

Bajó mucho la recaudación, pero es igual de cara a hacerse millonarios; al finalizar el escrutinio anoche aparecieron un «trece», 104 «doce» y 2.012 «onces». Recordamos que el boleto era de 13 partidos. Si el actual acertante de «trece» se quedara solo, cobraría unos 67 millones de pesetas. El boleto fue echado en la población gerundense de Palamós.

Entre...
en los precios

CICLOPE

LIQUIDACION

TV Color
SANYO
20", 70.000 Ptas.
26", 80.000 ptas.

Ezequiel González, 38

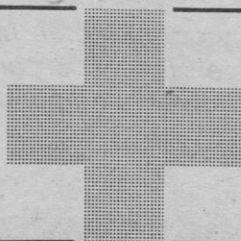
Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

8 de Julio

GRAN PREMIO

de la Cruz Roja



Tu ayuda vale su peso en oro

SUCESOS

POLICIA NACIONAL ASESINADO EN PAMPLONA

Pamplona, 16. — El policía nacional Ángel Postigo Mejías,

de 24 años, murió como consecuencia del atentado perpetrado contra él, a las 10,15 horas de ayer, en la plaza del Salvador, esquina con la calle Marcelo Cayeta, en Pamplona.

Ángel Postigo Mejías nació el uno de marzo de 1956 en La Línea de la Concepción (Cádiz). Estaba casado y, al parecer, vivía con su abuela a escasos metros del lugar donde se produjo el tiroteo. Pertenecía a la Policía Nacional desde hace seis meses.

Los hechos, según narraron a «Efe» los vecinos, se produjeron

cuando el policía nacional había salido de un bar ubicado en ese lugar y se dirigía a coger un «Seat 131», de color amarillo. Ángel Postigo iba de paisano.

El policía, según los vecinos, no era conocido por ellos debido al escaso tiempo que llevaba residiendo en Pamplona. Según la versión que explicaron a «Efe» las personas que se en-

contraban en el bar citado, después de salir Ángel Postigo del establecimiento, que tenía las puertas cerradas, se oyeron disparos a ráfaga y sueltos, y cuando salieron, vieron el cuerpo tendido en el suelo y unos cuatro individuos se dirigían tranquilamente a un Seat 124, de color rojo, en el que huyeron hacia el paseo de los Enamorados. Las calles estaban prácticamente vacías, debido a lo temprano de la hora en jornada dominical.

Algunos coches resultaron afectados por los impactos de las balas que dispararon contra el policía nacional, cuyo cuerpo ingresó cadáver a las 11,15 horas en el Hospital Provincial de Navarra desde donde, tras realizar los forenses el reconocimiento de identificación, fue trasladado a las dependencias de la Policía Nacional.

La capilla ardiente ha sido instalada en la 64 Bandera del Cuartel de la Policía Nacional de Pamplona.

SOLUCIONES A TIEMPO LIBRE

O	F	I	N	C	I	A	S	S
Q	U	E	B	R	A	D	A	C
C	L	A	E	S	T	A	T	O
T	I	C	V	L	E	N	X	C
R	T	V	O	R	E	I	I	Q
A	O	N	H	C	U	L	M	X
H	V	E	R	T	I	C	A	L
A	D	A	L	U	D	N	O	T
J	M	Q	V	I	W	I	S	M

SORTEO DEL DIA 14 DE JUNIO DE 1980

Diecisiete series de 80.000 billetes cada una

SORTEO
23
80

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 15 de septiembre de 1980, INCLUSIVE



1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
07101...20.000	07102...20.000	07103...20.000	07104...20.000	07105...20.000	07106...20.000	07107...20.000	07108...42.000	07109...22.000	07110...20.000
07111...20.000	07112...20.000	07113...20.000	07114...20.000	07115...20.000	07116...20.000	07117...20.000	07118...22.000	07119...22.000	07120...20.000
07121...20.000	07122...20.000	07123...20.000	07124...20.000	07125...20.000	07126...20.000	07127...20.000	07128...22.000	07129...22.000	07130...20.000
07131...20.000	07132...20.000	07133...20.000	07134...20.000	07135...20.000	07136...20.000	07137...20.000	07138...22.000	07139...22.000	07140...20.000
07141...20.000	07142...20.000	07143...20.000	07144...20.000	07145...20.000	07146...20.000	07147...20.000	07148...22.000	07149...22.000	07150...20.000
07151...20.000	07152...20.000	07153...20.000	07154...20.000	07155...20.000	07156...20.000	07157...20.000	07158...22.000	07159...22.000	07160...20.000
07161...20.000	07162...20.000	07163...20.000	07164...20.000	07165...20.000	07166...20.000	07167...20.000	07168...22.000	07169...22.000	07170...20.000
07171...20.000	07172...20.000	07173...20.000	07174...20.000	07175...20.000	07176...20.000	07177...20.000	07178...22.000	07179...22.000	07180...20.000
07181...20.000	07182...20.000	07183...20.000	07184...20.000	07185...20.000	07186...20.000	07187...20.000	07188...22.000	07189...22.000	07190...20.000
07191...20.000	07192...20.000	07193...20.000	07194...20.000	07195...20.000	07196...20.000	07197...20.000	07198...22.000	07199...16.000.000	07200...820.000
44901...20.000	44902...20.000	44903...20.000	44904...20.000	44905...20.000	44906...20.000	44907...20.000	44908...22.000	44909...22.000	44910...20.000
44911...20.000	44912...20.000	44913...20.000	44914...20.000	44915...20.000	44916...20.000	44917...20.000	44918...22.000	44919...22.000	44920...20.000
44921...20.000	44922...20.000	44923...20.000	44924...20.000	44925...20.000	44926...20.000	44927...20.000	44928...22.000	44929...22.000	44930...20.000
44931...20.000	44932...20.000	44933...20.000	44934...20.000	44935...20.000	44936...20.000	44937...20.000	44938...22.000	44939...22.000	44940...20.000
44941...20.000	44942...20.000	44943...20.000	44944...20.000	44945...20.000	44946...20.000	44947...20.000	44948...422.000	44949...22.000	44950...420.000
44951...20.000	44952...20.000	44953...20.000	44954...20.000	44955...20.000	44956...20.000	44957...20.000	44958...22.000	44959...22.000	44960...20.000
44961...20.000	44962...20.000	44963...20.000	44964...20.000	44965...20.000	44966...20.000	44967...20.000	44968...22.000	44969...22.000	44970...20.000
44971...20.000	44972...20.000	44973...20.000	44974...20.000	44975...20.000	44976...40.000	44977...20.000	44978...22.000	44979...22.000	44980...20.000
44981...20.000	44982...20.000	44983...20.000	44984...20.000	44985...20.000	44986...20.000	44987...20.000	44988...22.000	44989...22.000	44990...20.000
44991...20.000	44992...20.000	44993...20.000	44994...20.000	44995...20.000	44996...20.000	44997...20.000	44998...22.000	44999...22.000	45000...20.000
60601...20.000	60602...20.000	60603...40.000	60604...20.000	60605...20.000	60606...20.000	60607...20.000	60608...22.000	60609...22.000	60610...40.000
60611...20.000	60612...20.000	60613...20.000	60614...20.000	60615...20.000	60616...20.000	60617...20.000	60618...22.000	60619...22.000	60620...20.000
60621...20.000	60622...20.000	60623...20.000	60624...20.000	60625...20.000	60626...20.000	60627...20.000	60628...22.000	60629...22.000	60630...40.000
60631...20.000	60632...20.000	60633...20.000	60634...20.000	60635...20.000	60636...20.000	60637...20.000	60638...22.000	60639...22.000	60640...20.000
60641...20.000	60642...20.000	60643...20.000	60644...20.000	60645...20.000	60646...20.000	60647...20.000	60648...22.000	60649...22.000	60650...20.000
60651...20.000	60652...20.000	60653...20.000	60654...20.000	60655...20.000	60656...20.000	60657...20.000	60658...22.000	60659...22.000	60660...20.000
60661...20.000	60662...20.000	60663...20.000	60664...20.000	60665...20.000	60666...20.000	60667...20.000	60668...22.000	60669...22.000	60670...20.000
60671...20.000	60672...20.000	60673...20.000	60674...20.000	60675...20.000	60676...20.000	60677...20.000	60678...22.000	60679...263.000	60680...4.000.000
60681...261.000	60682...20.000	60683...40.000	60684...20.000	60685...20.000	60686...20.000	60687...20.000	60688...22.000	60689...22.000	60690...20.000
60691...20.000	60692...20.000	60693...40.000	60694...20.000	60695...20.000	60696...20.000	60697...20.000	60698...22.000	60699...42.000	60700...20.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
781...20.000		223...20.000		075...20.000	046...20.000	597...20.000	098...22.000	349...22.000	610...20.000
		603...20.000			066...20.000		108...22.000	99...22.000	630...20.000
		683...20.000			976...20.000		8...2.000	9...2.000	
		693...20.000							
		833...20.000							
		893...20.000							



EL SEÑOR

D. BAUDILIO MESA HERNANDEZ

INGENIERO INDUSTRIAL

FALLECIO EN MADRID EL DIA 15 DE JUNIO DE 1980

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA ETEL BENES CAÑAS; HIJA MARIA DEL CARMEN MESA DE FONSECA; HIJO POLITICO CARLOS FONSECA CUADRA; HERMANOS SOLEDAD, PILAR, FORTUNATO Y BRUNO MESA HERNANDEZ; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por su alma. El funeral ha tenido lugar en la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de Navas de Oro, y acto seguido se efectuó la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

CULLERA: Piso precioso, seis camas, dos terrazas al mar y naranjales (julio). Teléfono 421279.

ALQUILO piso amueblado, temporada de verano; amplio, céntrico, ascensor, agua caliente, teléfono, garaje. Teléfono 426806.

SE alquila local, Sargentó Provisional. Teléfono 420246.

VERANEO: Se alquila en Villajoyosa, a 6 Km. Benidorm, piso seis camas; meses julio, agosto, septiembre. Teléfono 520085.

ALQUILO piso. Málaga, junto playa, julio y septiembre, quincenas. Teléfono 415509.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Informes: Ignacia Alvarez, Marazoleja.

NECESITO apartamento amueblado. Teléfono 421151.

ALQUILO piso amueblado, por temporada. Teléfono 423224.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425353.

MIGUEL Tovar. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

TOVAR. La Granja viviendas lujo a precios normales. Calefacción, garajes.

TOVAR. Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

TOVAR. Piso Los Castillos. 4 dormitorios, trastero. Muy mejorado. Facilidades.

TOVAR. Traspaso droguería-mercadería, instalada. Zona muy comercial. Renta mínima.

TOVAR. Local 250 metros zona Alférez Provisional. Traspaso. Oportunidad.

TOVAR. Palazuelos, parcela urbana 2.500 metros. Precio mínimo por repercusión.

TOVAR. La Granja. Traspaso local 260 metros, céntrico. Tres fachadas.

MIGUEL Tovar: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

COMPRAS

COMPRO todo lo antiguo, armas antiguas, monedas, muebles, menudencias. 415214.

TRABAJO

NECESITO señora para ama de casa, señor solo. Juan Antonio Benito, Moradillo de Roa (Burgos).

NECESITO aprendiz de carnicero. Mercado Muerte y Vida, puesto 14. Teléfono 413571. Ref. 14358.

NECESITO dependiente de mostrador. Bar El Buscón. Teléfonos 414408 y 412523.

REPRESENTANTE quemadores de carbón, para Segovia y provincia. Se requiere: Introducido en comunidades, almacenistas de carbón, calefactores, etc. Se ofrece: Fuertes ingresos por comisiones, excelente futuro, apoyo por parte de la empresa. Enviar carta manuscrita con historial y referencias al apartado de Correos 374 de Santander. Se contestarán todas las cartas.

DEPENDIENTE de comercio. Buen sueldo. Reserva colocados. Escribir a Races. Ladreda, 18. (Ref. 14475).

SE necesita representante introducido droguerías, perfumerías y supermercados. Ofertas reservadas al Apartado 30, Cuéllar.

JOVEN, 18-19 años, para comercio. Con carnet de conducir. Escribir a Races. Ladreda, 10. (Ref. 14475).

MATRIMONIO solo necesita empleada hogar, sabiendo obligación, buen sueldo. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 2.º izquierda.

TRASPASOS

SE traspasa bar-restaurante, con pensión, por no poderlo atender, en San Rafael. Teléfonos 171000 y 171535.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE ofrece pensión completa. Teléfono 423788.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

GANADOS

VENDO cerdos destete. Víctor Mora en Revenga.

SE venden 3 vacas, media producción. Mariano de la Viuda Alonso. Hontanares.

VEHICULOS

VENDO Seat 600, buen estado. Teléfono 424265.

VENDO moto, seminueva, MV, buen estado. Teléfono 427685.

OCASION, vehículos Land Rover modelos 88, techo metálico-109 techo metálico de gas-oil. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270.

VENTAS

VENDO piso. Plaza Dr. Laguna, 4. Razón: Portería y teléfono 2613724. Madrid.

VENDO parcela de 700 metros cuadrados, próxima a gasolinera La Lastrilla. Teléfono 413445.

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

CONEJOS. Granja Florida Cuéllar. Disponemos reproductores selección neozelandés. Otras razas. Sanidad garantizada. Teléfono 140158.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

SE vende casa restaurada con jardín en Madriguera a 15 Kms. de La Piniella. Razón: Telf. 2610023. Madrid. Sr. Colominas (mañanas).

PISO estrenar frente Estación Ferrocarril, todo parquet, 4 dormitorios, salón, garaje. Teléfono 423767.

VENDO finca 8.000 metros cuadrados, situada en Villacastín, carretera de La Coruña, frente al surtidor. Informes llamando al teléfono 107158, Villacastín.

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.



SORTEO DE PRIMAVERA

YA PUEDE RETIRAR LOS BOLETOS EN CUALQUIER OFICINA DE LA CAJA

Presente el talonario de cuenta corriente, libreta de ahorros o resguardo de depósito de valores, para facilitar la entrega

¡NO LO DEJE PARA LOS ULTIMOS DIAS!

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Ahorrar... es conseguir



27 junio:
último día
para recoger
los boletos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

GERONA

LA QUINIELA MILLONARIA, EN EL MAR SU PROPIETARIO SALIO A PESCAR DE MADRUGADA

Palamós (Gerona), 16.—El boleto de dieciséis apuestas, donde está la que, al parecer, es la única quiniela con los trece aciertos registrada en la jornada futbolística, se encuentra en el bolsillo de un marino que

está pescando desde la pasada madrugada, sin saber todavía que es el presunto ganador de un buen puñado de millones.

El afortunado quinielista es Bernardo Primer Pinyol, y es patrón de una pequeña barca de

arrastré con un motor de 25 caballos, con la que salió a pescar esta madrugada, con otros dos hombres. Como la citada embarcación no dispone de instalación de radio, no ha podido ser informado de su fortuna, que no conocerá hasta que regrese a este puerto.

Por el contrario, el segundo signatario del boleto, Paco «el sevillano», se ha enterado esta mañana de su fortuna, y ha salido corriendo, sin que por el momento se sepa dónde se ha metido.

Se da la circunstancia de que horas antes de jugarse esta jornada futbolística, la fortuna ya se asomó en Palamós, por cuanto dieciséis millones de pesetas de la lotería, correspondientes al número 7199, fueron repartidos en esta localidad.—Efe.

A DISPOSICION JUDICIAL TRES POLICIAS NACIONALES

Presuntamente implicados en la muerte de dos manifestantes

Madrid, 16.—Los tres policías nacionales supuestos autores de los disparos que ocasionaron la muerte de dos manifestantes el pasado mes de diciembre, durante una manifestación no autorizada, han prestado declaración esta mañana ante el juzgado de instrucción número 3 de Madrid. Los citados policías, Manuel Ortega García, Juan José López Tapia y Antonio Francisco Garrido, no acudieron a

una reciente citación judicial alegando encontrarse enfermos.

Los hechos que han motivado la comparecencia de los policías se desarrollaron durante una manifestación no autorizada en protesta de la ley de autonomía universitaria, el día 13 del pasado mes de diciembre. A consecuencia de los disparos efectuados por efectivos de la Policía nacional, en la Ronda de Valencia, resultaron muertos los jóvenes Emilio Martínez Menéndez y José Luis Montañés Gil, quienes, según manifestaron fuentes del Gobierno Civil, no cursaban estudios ese año.

A consecuencia de los enfrentamientos registrados, seis policías nacionales resultaron lesionados de diversa consideración, hubo dos manifestantes heridos de carácter leve y varios detenidos, algunos de los cuales eran miembros de Convención Republicana de los Pueblos de España.—Efe

FRANCIA

MAS CAMIONES ESPAÑOLES INCENDIADOS

Perpiñan (Francia), 16.—Agricultores galos incendiaron esta mañana en Perpiñan (Francia) tres camiones españoles y destruyeron otros tres con explosivos, en la autopista «A-9», entre la ciudad Le Boulou (al sur de Francia).—Efe.

EN TELEGRAMA

SPAINA

El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, y el presidente del Senado, Cecilio Valverde, han presidido esta mañana la inauguración oficial de una nueva fábrica de detergentes en Córdoba.

Entre un diez y un veinte por ciento bajarán las reservas del turismo organizado hacia España en relación al año pasado, según los resultados de una encuesta realizada entre 23 importantes «Tour Operators» de diez países europeos, que publica la revista especializada «Editur».

Mañana se ha reunido, en la sede del Ministerio de Economía, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. Aunque no se ha facilitado orden del día, la Comisión puede tratar las nuevas medidas de distribución y precios del «GLP», gas licuado para automoción.

«Boletín Oficial del Estado» publica un real decreto por el que se crea, como corporación de derecho público, la entidad «Patrimonio Comunal Olivarero».

La comisión provincial del Gobierno Civil de Vizcaya ha hecho público que existen 44.000 parados en esta provincia, lo que representa un 9,8 por ciento de la población activa.

TRANJERO

Los cursos de preparación militar para niños a partir de los 12 años, con ejercicios prácticos de defensa antiaérea y lanzagranadas, figuran en los programas escolares de la República Democrática Alemana.

Entre el 30 de junio y el 11 de julio, el Papa, Juan Pablo II, visitará trece ciudades de Brasil: este será el viaje más largo del actual Romano Pontífice desde que fue elegido para ocupar la silla de San Pedro.

URSS

Críticas a la CEE en relación a Oriente Medio

Moscú, 16.—El diario soviético «Pravda» acusa, hoy, al Mercado Común Europeo de «haberse plegado al dictado de Washington» al hacer pública su declaración sobre Oriente Medio.

El órgano oficial del Partido Comunista de la URSS critica el texto adoptado por los nueve en Venecia por «no cuestionar el acuerdo por separado de Camp David».

Según el comentarista soviético, la declaración se limita a considerar la formación de una misión especial de la Comunidad Europea para mantener consultas y contactos con todos los países del Medio Oriente y otros estados deseosos de resolver el problema de esta región.

El diario reprocha a los nueve el no haber reconocido formalmente a la Organización para la Liberación de Palestina, aunque se congratula de que se admita en el documento «la necesidad de que la OLP participe en las negociaciones para un arreglo

del problema del Oriente Medio».

«Pravda» dice que las «reservas» manifestadas por los nueve y su «referencia» al acuerdo de Camp David «han mutilado la iniciativa autónoma de Europa Occidental sobre Oriente Medio».—Efe.

Gadafi amenaza de muerte a políticos libios exiliados

París, 16.—El coronel Moamar al Gadafi, máximo gobernante de Libia, ha reiterado hoy, lunes, personalmente, sus amenazas de muerte contra disidentes políticos libios fugitivos en el extranjero.

En una entrevista que publica el semanario parisiense «Le Point», el gobernante libio ha confirmado la veracidad del siguiente ultimátum que había lanzado contra ellos:

«Volved antes del once de junio o seréis liquidados». «Los militantes de los comités revolucionarios seguirán su programa y acorralarán a todas esas personas hasta su eliminación» —ha añadido Moamar al Gadafi.—Efe

VIENA

Triunfo de Gracia de Mónaco En velada literaria benéfica

Viena, 16.—Un acontecimiento extraordinario constituyó para la sociedad vienesa la actuación de su alteza Gracia Patricia, princesa de Mónaco, en el «Vienna's English Theatre», el fin de semana último. La prensa de la capital austriaca destaca esta mañana el porte modesto de su alteza y su calidad de actriz de gran talento, puestos de manifiesto después de muchos años de que haya abandonado el mundo del cine. Ella y el actor británico John Westbrook recitaron poemas de Shakespeare, Blake, Gallico y otros.

La princesa de Mónaco desmintió los rumores sobre una posible vuelta al mundo cinematográfico. Los ingresos por las veladas literarias se destinan a la organización «ciudades infantiles SOS», fundada por el austriaco Herman Gmeiner, con centros para huérfanos en varios países —incluida España— y al fondo de ayuda internacional a los niños, que auspicia la actual princesa Gracia Patricia y antigua artista de cine Grace Kelly.—Efe



Madrid.—El doctor Rosado posa junto a su nueva esposa, Esther Santana, la hija de ambos (cogida en brazos), y el hijo de su anterior matrimonio, Manolito, tras la celebración de la ceremonia de su boda, que tuvo lugar el pasado sábado, en la capilla de la Virgen del Puerto. El doctor Rosado quedó viudo en septiembre de 1979, cuando tramitaba la separación de su esposa.—(Foto Efe)

¿Aspirina contra el infarto cardiaco?

En Austria la emplean como medicamento preventivo

Viena, 16.—La aspirina se emplea en Austria como medicamento preventivo contra las muertes instantáneas por infarto cardiaco

Lo expuso así el internista austriaco profesor Walter Herbig en un congreso celebrado en la ciudad de Lin, donde manifestó que para el mismo fin pueden servir varios analgésicos o fármacos empleados en general contra la gota. Estos productos impiden la formación de coágulos sanguíneos, y en series de experimentos con pacientes que habían sufrido infartos resultaron efectivos en un 70 por ciento.

El médico subrayó al mismo tiempo la importancia extraordinaria que siguen revistiendo las medidas preventivas, como la lucha contra la nicotina, el «stress», la falta de movimiento, enfermedades del metabolismo como la hipertensión, y otras.—Efe.